

TEMAS TRANSCENDENTALES

Catolicismo y nacionalidad vasca

Está la religión para nosotros, los nacionalistas, formada en la doctrina sabiniana, sobre toda confesión e inquietud. Porque somos católicos, ante todo y sobre todo. Nada es posible poner sobre la fe, porque ésta señala nuestro origen y nuestro destino; porque en la fe encontramos la razón de nuestra existencia. Ante el ser, en su principio y término, y en el proceso integral de la vida de la cuna al sepulcro, las modalidades de este ser, de orden así individual como colectivo, nada valen. Los intereses que germinan, florecen y se extinguen en un instante — y como un instante se presentan las mismas edades geológicas ante la eternidad — son pura miseria comparados con los intereses de las almas mortales. Y el servicio de la más bella y seductora de las patrias, ante el servicio del Creador y Sustentador de todas las nacionalidades, al que debemos cuanto fuimos, somos y cuanto seremos — ser después, por ardiente que sea nuestra imaginación; ante el servicio del Creador de los pueblos todos de la tierra, el de la nación propia, desarticulada de la fe, nada vale, ni aun se entiende, a la luz de la recta razón.

Prescindimos, con todo, a los efectos del análisis de la característica religiosa del vasco de ese punto de vista preeminente y fundamental de la fe. Ovidemos — no, esto no puede ser —, dejemos a un lado el carácter trascendente de la religión, clave de toda vida, la espiritual y la orgánica, a fin de colocarnos por unos instantes en el terreno de los infortunados vascos que padecen la inmensa desgracia de no creer. Son palabras vacías de sentido las nuestras, de cristianos convencidos y deseosos de armonizar ideales y realidades, para estas gentes. Suenan a blasfemias las soberanas afirmaciones que a Sabino arrojó su ardiente catolicismo. A blasfemias derrumbadoras de la piedad nacionalista.

Característica vasca llamamos a la religiosa, y en esta realidad queremos detenernos a fin de defender desde posición tan poco sobrenatural el carácter católico del nacionalismo sabiniano. Es el único lenguaje que pueden entender los que no son católicos a su modo, no como la Iglesia nos enseña que debemos ser.

El pensamiento de la religión, que ahora ocupa, movía la pluma de Sabino cuando escribía: "Era feliz la familia bizkaína que, así sus costumbres como las leyes del Estado, estaban informadas en los principios religiosos-morales del catolicismo; y nosotros — alude a los liberales — le habéis dicho que debe olvidarse ya de cosas que pasaron a la historia; que es oscurantismo, que es retroceso desear la conformidad de las leyes y las costumbres con los preceptos de Dios; que sobre en el lema tradicional de Bizcaya la palabra Dios y debe sustituirse con otra que significa el ateísmo liberalismo, importado por el extranjero y corruptor de las sociedades, debiéndose contentar los bizkaínos con unos fueros que no existen, con un poder sin autoridad, con un cuerpo sin alma, con un monstruo".

Un gran motivo de adhesión católica queda señalado con reiteración en las palabras precedentes: las costumbres y las leyes del pueblo vasco estaban informadas por el catolicismo; el lema tradicional trae siempre a la cabeza el Santo Nombre de Dios; el anticatolicismo es extranjero. Esto último proclamaba también el ilustre Campión en su lapidaria frase: "La impiedad es maldad".

Desde que el cristianismo llegó aquí y el pueblo, sin protestas sangrientas, como en otras partes, sin reacciones sangrientas, como en las demás naciones — sin mártires y, por ello, sin verdugos —, se hizo cristiano, esta religión divina informó no sólo la vida individual, sino también la vida social y la vida política. Toda la vida vasca ha sido cristiana.

En mil seiscientos años. En la plaza pública como en el hogar, en el templo como en las Asambleas legislativas, en los juegos, en los bailes, en la literatura — frecuentemente obscena en otros pueblos vascos que se jactan de católicos —, en las modalidades todas, el pueblo vasco se ha manifestado como religioso.

Tanto empeño sería el nuestro si tratáramos de insistir en este particular, que, como evidente, no necesita de pruebas para convencer. En la historia de la raza no ha sido posible emboscarse a la mala fe anticatólica con mediano éxito, cuando es tan fácil el embrollo y la confusión en la selva frondosísima de hombres, ideas y sucesos del pasado. Porque nuestros legisladores superiores distinguieron lo temporal de lo eterno y lo religioso de lo puramente nacional; o porque en días de gran decadencia nacional impulsaron aquí los amigos de Aranda... o los de Riego algunos abusos, se ha pretendido manchar la pureza sin igual de la religiosidad vasca, patente, como decimos, en cuantas manifestaciones caben en el curso de la vida familiar, social y política.

Sólo traeremos aquí un recuerdo. El de las guerras carlistas, encendidas y mantenidas con tanto heroísmo como inhabilidad político-nacional por el vigoroso sentimiento religioso vasco, ante todo; guerras que es posible que por el mismo motivo, no hubieran sido las últimas en la misma centuria, de no haber hecho prevalecer el nacionalismo su decisión antibélica como atentatoria a los más sagrados intereses de la conciencia católica y de la nacionalidad vasca.

Lleva el vasco arraigado en el alma como ningún otro pueblo el sentimiento religioso. Se palpa ahí la verdad de que ese espíritu ha informado nuestra civilización en siglos incontables. Hasta los heterodoxos vascos son gentes que apenas saben hablar más que de la muerte y de la eternidad. Un pueblo sinceramente religioso ha sido el nuestro siempre. Y lo es, a pesar del estrago horrendo de las malas compañías, que, a nuestro entender, son malas así para los individuos como para los pueblos y, por lo mismo, merecedoras de rompimiento ante los hombres rectos y, sobre todo, los ojos de Dios.

Es admitida por los vascos políticamente, no católicos como buena y digna de estima y de protección amorosa una nota o característica cualquiera, por constituir elemento integrante de la personalidad nacional. Como elemento diferencial, como delator, con otros elementos, de la persona nacional; y se recoge lo que de suyo no vale nada. Y en estas circunstancias, yamos nosotros a renegar del soberano espíritu informador de la civilización vasca, porque así place al pueblo español y a los vascos, espafiolistas o nacionalistas, que viven del sectarismo hispano? Porque a socialistas españoles, a radicales socialistas españoles y a republicanos a secas, que viven ahora, como sus antepasados los héroes de las matanzas de frailes de cien años atrás, de la aversión satánica a la Iglesia católica y a Jesucristo, repugne la tradición católica vasca, yamos nosotros a renegar de nuestra historia y de nuestra sangre?

Ante el mundo, la nación vasca tiene el distintivo de su credo espiritualismo cristiano. Por él somos conocidos. Y amados. Pero también nos aborrecen por eso gentes que nos honran con su adhesión. El pueblo vasco tiene en su firme catolicismo el relieve destacante entre los pueblos sin fe ni inquietudes espirituales que le rodean. El catolicismo que informó a Euzkadi sigue hoy fortaleciendo, con la singularidad de su profesión o la singularidad de la práctica de esta fe, la persona nacional vasca. En contra la fe tradicional del vasco de acuerdo con la impiedad extranjera es, sin duda, en contra la personalidad nacional vasca.

ENGRACIO DE ARANTZADI

Una excursión

A Biarritz y San Sebastián

Abierta ayer la lista para un segundo autobús para esta excursión ponemos en conocimiento de todos los señores inscriptos que han sido cubiertas todas las plazas quedando por este motivo comprometidos con los asientos por ellos ocupados.

Igualmente se pone en conocimiento de todos los inscriptos en los autobuses números 1 y 2, que hoy de 7 y media a 9 de la noche en Euzko-Etxea se despacharán los billetes al precio de 11,50 pesetas, encareciéndose que así lo hagan, para facilitar la labor de organización así como la entrega de dos fotografías por persona, necesarias para el pasaporte colectivo y que se precisas para este día.

Se ruega tengan presente los excursionistas que se han inscripto, que si hoy a la noche no se ha recibido por lo menos alguna indicación, sus asientos serán ocupados por los señores que lo solicitan, pues ya queda indicado más arriba que quedan comprometidos con el asiento. A los señores Elso, Edeira y Mina de Tafalla se les indica que para hoy a la noche deben mandar las fotografías colocando al dorso el nombre y apellidos, o por lo menos alguna indicación bien por teléfono, etc. teniendo presente que no ser así, sus plazas serán ocupadas hoy mismo a la noche.

Se puede adelantar que la salida será a las cinco y media de las Carmelitas Descalzas, en donde hay mesa a las cinco.

De las últimas tormentas

El año agrícola podía hasta ahora catalogarse como bueno, con relación a los daños del pedrisco en la provincia; pues solamente han tenido importancia los pedriscos habidos en Los Arcos el 9 de Julio y los tenidos en Petilla de Aragón en los días 10 y 21. Las indemnizaciones apreciadas hasta hoy alcanzaban a 70.000 pesetas; pero la gran tormenta que castigó el lunes desde Viana hasta la sierra de Urbasa, hará subir mucho esta cifra.

Las noticias recibidas en la oficina son de que hay daños de importancia en las viñas y huertas de Viana, Bargota, Torres del Río, El Busto, Los Arcos, Ojeus, Elayo, Melauten, Allin, Abárzuza, Yerri y Guesáiz.

Los daños más importantes para la Caja serán seguramente en Murugaren (Yerri), por la importancia que tiene el seguro que siempre hace esta Caja Rural.

Mañana, jueves, recorrerá el director toda la zona apedreada, para preparar las tasaciones; y es conveniente que todos los pueblos castigados envíen cuanto antes las peticiones de tasación.

Las peticiones por ser viñas, se harán del 15 al 20 de Agosto.

LABORATORIO

De análisis, 761x Garcés Larrache Novas de Tolosa, 9, tercera.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Felipa Larraya y Munuce

Viuda de don Miguel Gárriz
que falleció el día 9 de Agosto de 1933, a los 48 años de edad
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.
R. I. P.

Sus afligidos hijos, doña Jovita, doña Prudencia, don Pedro y doña Jovita, doña Prudencia, don Pedro Munuce; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes e interesados,

SUPLICAN a sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones y asistan a la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará MAÑANA, jueves, día 9, a las ONCE de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Nicolás, por lo que les quedarán agradecidos.

DOMICILIO: Sarasate, 15 -1.^o Pamplona, 8 de Agosto de 1934

Todas las misas que se celebren mañana, jueves, en la parroquia de San Nicolás, por los señores sacerdotes adscritos a la misma y las que se celebren en la parroquia de Salinas de Pamplona podrán aplicarse en sufragio de la finada señora.

Hay concedidas Indulgencias en la forma acostumbrada.

GOBIERNO CIVIL

La construcción de un edificio para instalar el Gobierno

En su charla de ayer con los reporteros el señor Gobernador Civil se refirió principalmente a las gestiones que se realizan para conseguir la construcción de un edificio de nueva planta en el que puedan instalarse decorosamente todas las dependencias y servicios del Gobierno.

El lunes habló del asunto con el comandante militar de la plaza, y recibió por parte del general Paxot los mejores ofrecimientos para el caso de precisarse de su colaboración, y ayer sostuvo una conferencia con el alcalde presidente de nuestro Ayuntamiento, del que interesó el demandado de la corporación una manifestación categórica sobre si ofrece o no un solar en firme sobre el que edificar el Gobierno Civil.

El señor Sola recordó al señor Garbayo que de cederse por el Municipio terreno las obras comenzarían a primeros de octubre, constituyendo un medio más en la lucha contra el paro, y le resaltó la importancia de contar el Gobierno con un edificio ornamental, como ha prometido proyectar el arquitecto señor Goffin, para el aspecto de la ciudad, aparte de la alta conveniencia para el público de que el Gobierno Civil deje su actual vergonzoso acondicionamiento, y le rogó haga notar a los señores concejales puede tardar años en repetirse, si hoy no se aprovecha, la feliz coyuntura presentada ahora. La cantidad presupuestada para esta obra asciende a ochocientos mil pesetas.

Estas mismas razones expuso el señor Sola a los informadores, haciéndolo con el entusiasmo que tiene por llevar a feliz término un proyecto del que se siente encariñado y estima resultaría muy beneficioso para el territorio de su mando.

En esta cuestión ha puesto don Emilio Sola todo el interés que hombres de sus condiciones dan a cuanto juzgan un bien para sus subordinados; cree hace un favor a Navarra, donde hoy es gobernador civil, y procura allanar cuantas dificultades se ponen al paso. Otras empresas por él realizadas con éxito inducen a suponer pueda lograrlo en la de ahora. Por el momento aguarda una resolución del Ayuntamiento de la capital sobre cesión de terreno. Si lo único planamente bueno es una buena voluntad claro es no podemos dirigir al señor Sola el menor reproche, antes al contrario, hemos de decir que se halla en su puesto y que lo ocupa con pleno acierto.

¿Estará en su puesto igualmente nuestro Ayuntamiento? Lo ignoramos y lo deseamos. Descamamos que los señores concejales tomen acuerdo después de una seria meditación, evocando las manifestaciones en el salón de sesiones del Ayuntamiento hechas reiteradamente sobre el nulo éxito de toda pretensión de nuestro pueblo en Madrid, hoy con el nuevo régimen como antaño con el caído; recordando, sin retroceder mucho, el calvario del asunto de las escuelas, la burla del sanatorio antituberculoso, toda la historia de la cesión del cuartel de caballería, la forma en que se quiere ceder la comandancia de Ingenieros; recordando, ya que la mayoría de ellos son naturales del País, lo que éste y sus derechos deben al Estado y sus Gobiernos en todo tiempo y en los modernos igual con Gamazo que con Marraco; sin olvidar la situación del erario municipal, últimamente tan esquilado a cuenta del paro; teniendo presente es al Estado a quien más debe importar tener debidamente ins-

talada la residencia de su representante, y que dado hay ya formado un presupuesto de ochocientos mil pesetas para el Gobierno de Navarra, bien podría aumentarse el correspondiente crédito en cincuenta mil pesetas para comprar el solar o rebajar esta última cifra de las expresadas ochocientos mil; en fin, pensando son más de muchas las pesetas de nuestros bolsillos que al Estado van debiendo quedarse en Navarra, y que si todas las corporaciones municipales navarras son frecuentemente autoras de generosidades mal comprendidas y peor pagadas el dar una de ellas el solar precisamente para establecimiento de la delegación principal del Estado en Navarra resultaría escandaloso sarcasmo.

Al Gobernador ya le hemos aplaudido, y mayor contento nos produciría aplaudir al Ayuntamiento.

La excursión anual del P. N. V. al Aralar

Conforme se acerca la fecha designada para la celebración de esta visita al glorioso Mikel Deuna que desde su cumbre del Aralar vigila y protege a Euzkadi, aumenta entre los nacionalistas y simpatizantes el interés por acudir a rendir su homenaje al Patrono del Partido.

No solamente entre el elemento joven se observa el entusiasmo. Son también los ya veteranos que se proponen mientras puedan, cumplir con sus deberes de navarros, aun a costa del pequeño sacrificio que supone el ascender hasta aquellas alturas donde deben engrasarse el número de los que fieles a nuestras doctrinas van a demostrar su carácter de católicos y nacionalistas vascos proterándose en los pies de su Patrono.

De La Burunda, Barranca y los valles de Larraun y Araiz se van a destacar importantes núcleos. De otros sitios más lejanos tenemos las más halagüeñas esperanzas y la capital no ha de quedarse atrás después de la cantidad de excursionistas que dió en las dos peregrinaciones del pasado año. Aquellos trenes especiales deben ser esta vez de mayor número de plazas, como corresponde al aumento que entre aundis y txikis se va demostrando.

Decimos txikis por cuanto sabemos que muchos están dispuestos a no ser menos que los mayores y que para ello están ahorrando la pequeña cantidad que puede costarles el viaje y como ánimo no les faltan para la ascensión al monte, serán de los "valientes".

Noticias igualmente satisfactorias se reciben de Baztán, Aoz, Lizarra e incluso la Ribera. Estos, ya que el Angel no se acerca a sus tierras, quieren ser ellos los que acudan a buscarlo en su misma sede.

En Gazteiz se ha organizado servicio de autobuses por el grupo de mendigolzales y Guipúzcoa con su proximidad al Aralar y la devoción que allí se tiene a San Miguel, además de su bien demostrada simpatía a todo lo navarro, nos anuncia acudir en grandes grupos.

Como ya antes se dijo, la fecha designada es la del 26 de este mes de Agosto. Volveremos a ocuparnos otro día de este acontecimiento.

Temas navarros

Las plazas de interinos del Hospital

Sr. Director de LA VOZ DE NAVARRA. Muy señor mío: Le adjunto unas cuartillas con mi protesta por la conducta seguida por la Comisión Gestora en el nombramiento de médico del Hospital.

Mucha le agradecería verlas publicadas en las columnas del periódico de su digna dirección. Quede de usted affmo. y s. s.

ANDRES AYA GONI.

PARA LOS SEÑORES GESTORES

Se han hecho públicos los nombramientos realizados por la Comisión Gestora para la provisión de tres plazas de médicos interinos del Hospital Civil, y ha sido tan absurdo el procedimiento empleado para ello por los señores gestores que precisa hacer pública una protesta por la arbitraria forma en que estos nombramientos se han llevado a cabo.

Con fecha 8 de Junio de 1934 apareció en el "Boletín Oficial" la convocatoria correspondiente, en la cual se hacía constar "que las solicitudes acompañadas de una relación y certificado de los méritos, premios obtenidos y expediente académico, deberán presentarse, etc..." y que cumplido el plazo señalado "una comisión compuesta por los médicos de número y jefes de servicio y un diputado, examinará los expedientes y méritos de los solicitantes haciendo la propuesta de nombramiento que deberá ser elevada a la Superioridad".

Se hacía constar además que era condición preferente el ser navarro.

Fué nombrado el tribunal competente, calificado a los solicitantes y elevó a la Superioridad una relación de los números por riguroso orden de méritos, lo cual, como es natural y obligado en estos casos, había de servir a los señores gestores de única fuente de información para poder hacer los nombramientos conforme a los más elementales principios de justicia.

Era de suponer que también en este caso así sucediera, y sin embargo no ha sido así. Se da el caso de no haber sido nombrados los tres médicos navarros que ocupaban los primeros puestos de la relación de méritos, sino que considerando por lo visto como algo inútil al tribunal calificador, se ha prescindido en absoluto de su opinión y se han hecho los nombramientos de un modo arbitrario excepto para uno de los elegidos.

Ante esto cabe preguntar: ¿Dónde se ha visto que una Corporación fiscal haga caso omiso del dictamen del tribunal competente y nombre para plazas técnicas a los que les venga en gana? Pues este peregrino caso resulta ya verosímil después de la experiencia felizmente realizada por la Comisión Gestora.

¿Creen ustedes que con semejantes garantías puede alguien presentarse a un concurso u oposición?

Sería curioso saber la razón — que sin duda podrán dar los gestores — por la cual se nombró una comisión técnica que examinara los méritos y expedientes de los solicitantes para elevar la consiguiente propuesta con arreglo a los mismos.

Puestos a hacer, mejor hubiera sido suprimir éste trámite tan comprometedor.

No es la importancia de estas plazas lo que merece extenso comentario. Lo merece, sí, y esto es lo trascendental, el procedimiento inadmisiblemente seguido por la Comisión Gestora, para proveerlas.

Si se llega a tratar de cargos de más altura, ¿qué hubiesen sido capaces de hacer?

Al lado de esto, lo que personalmente me afecta importa muy poco. Sólo he de decirles que no habiéndome otorgado la primera plaza, que es la que según la propuesta de los médicos del Hospital en justicia me corresponde, renuncio a la de "suplente", que

A la opinión

La carretera de Aldudes

Precedida de los epígrafes anteriores, recibimos del señor Alcalde de El Quinto Real la siguiente carta, que publicamos con el mejor deseo:

"En distintas ocasiones hemos tratado en la Prensa local el tema de la carretera de Aldudes para que bien informada la opinión del proceso de construcción de esta carretera nos asistiera y ayudara a fin de que su trazado lo fuera por el punto que reclama la justicia y que es a la vez la defensa de los intereses comerciales y turísticos.

Una comisión internacional de ingenieros españoles y franceses nombrada oficialmente, estudió el mejor trazado a seguir de dicha carretera, y una vez realizado, emitieron informe fundamentado en el sentido de que la carretera debe construirse por la parte baja, pasando por el pueblo español de El Quinto Real, con dirección a Urepel (Francia). Este acuerdo fué aprobado por la Diputación de Navarra, acordando que la carretera se construyera por la parte baja.

Así las cosas, es público que se suscitó una oposición por algunos vecinos del pueblo de Esnasu (francés), que para servir sus intereses particulares desean que la carretera se construya por la parte alta, sujeta a los inconvenientes de las nieves en el invierno y de las nieblas en toda época.

Esta pretensión ha sido defendida con incansable empeño por un diputado francés del bajo Pirineo, que ha conseguido que el ministro francés de Obras Públicas, manifieste al español que se decide por la construcción por la parte alta, y, por tanto, haciendo caso omiso del informe técnico referido, mediante influencias políticas.

Ahora se dice que nuestra Diputación, y sin estar presentes todos los diputados, ha tomado en principio el acuerdo de que la carretera siga la construcción por la parte alta, o sea también en contra del informe técnico, dejando con ello aislados para siempre a los pueblos de El Quinto Real (español) y al de Urepel (francés) en virtud de presiones del país vecino con anterioridad a la actuación de esta comisión gestora.

El suscrito, en su nombre, en el de los vecinos del Quinto Real y en el sentir de todos los navarros, protestamos de este acuerdo, por ir en contra de la justicia y de los intereses comerciales y turísticos de Navarra, estimando deben ser defendidos ante la indicación del ministro francés, pues no se trata de servir los intereses de ninguna clase de política, de la que se está completamente al margen, sino de servir los verdaderos intereses de Navarra, a los que debe supeditarse toda clase de influencias, estimando por ello que una resolución que, como ésta, tiene la máxima importancia para Navarra, debe meditar mucho, y en definitiva tomarse con la asistencia de todos los diputados por el mejor acierto, máxime cuando ya estaba tomada de acuerdo con el informe técnico.

Finalmente, y ya que se han puesto en juego tantas influencias para servir intereses particulares que prevalecen sobre la justicia reconocida por todos los habitantes del país por el que cruza la carretera y personas, incluso técnicos que lo conocen por razón de sus cargos, y como somos amantes del bien ajeno cuando no es a costa del propio, estimamos de necesidad que, para servir los intereses de todos, y con ello dar mayor valor a aquella parte de la frontera, una de las más pintorescas de Navarra, debiera acordarse la construcción de unos dos kilómetros de carretera, que a partir de la que vaya por la parte alta pase por El Quinto Real y Urepel, formando así un circuito de toda la zona del País Quinto Real y Aldudes.

Es el mínimo de nuestras aspiraciones, ya que al parecer no se hace la debida justicia a nuestra causa.

El Alcalde de El Quinto Real,

BERNARDO LASEAGA.

Próximas excursiones de Euzko Gaztedia

Prosiguiendo la serie de excursiones patrióticas que con tanto éxito se vienen sucediendo se han organizado dos nuevas a celebrar el próximo domingo y el día 15 del actual.

La del domingo será a la Peña de Beriain (San Donato) admitiéndose inscripciones en Juventud Vasca al precio de tres pesetas.

Para el día de la Virgen se prepara una agradable excursión por el Valle de Uztama de la cual se irán dando detalles en días sucesivos.

Euzko Etxea de Tafalla

El día 12 de los corrientes y en el salón de actos de Euzko Etxea, se celebrará una velada teatral con arreglo al siguiente programa:

La comedia en dos actos, titulada LAS REGATAS y el juguete cómico LOS CALMOSOS

En los intermedios Euzko Etxea y Poxpoliñas.

quiza como ridícula compensación parece que me regalán.

Cuárdenla, para poderse la dar a cualquier otro amigo que en su día les pueda devolver el favor

ANDRES AYA GONI.

Iruña 7 de Agosto de 1934.

Ecos de sociedad

VIAJES
-Ayer marchó a Erro, con motivo de la grave enfermedad de su señora madre, doña Martina Vergara.

Mundial

Purés de Legumbres especial para sopas
-Con su esposa vino de Madrid don Alberto Ochoa.

UNA BODA

Han contraído matrimonio enlace la bellísima señorita Sara de Yaben y nuestro estimado amigo don Justo Barca.

Asociación C. de Padres de familia

Con motivo del decreto suspendiendo la coeducación en las escuelas Nacionales, la Asociación Católica de Padres de Familia cursó al Ministro de Instrucción Pública el siguiente telegrama:

De Enseñanza

DE LA SECCION
Hoy se remite a la imprenta provincial, para su publicación en el "Boletín Oficial" la relación de Maestros y Maestras que han solicitado escuelas de Navarra, relación que ocupa 51 pliegos dobles de papel de barba.

Una nueva Asamblea en Madrid

NUESTRA REPRESENTACION A MADRID
El Subsecretario del Ministerio de Agricultura se ha dirigido al Comité de Enlace de las Entidades Agro-Pecuarias, como consecuencia de las conclusiones adoptadas en la reciente Asamblea, para que le den a conocer aquellas sugerencias que se ocurran para la mejor aplicación de los recientes decretos sobre trigos; y al mismo tiempo para que sean ampliadas las indicaciones y peticiones que en las referidas conclusiones se formulaban.

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Calle III, 14, 1º Pamplona

Cortamos y pegamos

De un colega aragonés:
"Barcelona.-Esta mañana han aparecido cerradas por índole económica las doce fábricas que en otros tantos pueblos de Cataluña tiene la Unión Industrial Algodonera.

Los últimos acuerdos

Entre los acuerdos adoptados últimamente por la Excmo. Diputación, figuran los siguientes de interés general:
En el Boletín Oficial del día 6 del mes actual, se publica un anuncio acordando recibir solicitudes de personas que deseen realizar los trabajos para normalizar los servicios de presupuestos y cuentas en los numerosos Concejos inrosos en los mismos.

NOTAS TRISTES

Mañana hará un año que entregó cristianamente su alma al Creador la respetable señora doña Felipa Larraza y Munuce, viuda de don Miguel Gárriz, y con tan triste motivo en la iglesia parroquial de San Nicolás se celebrará función de aniversario mañana, jueves, a las once de la mañana, pudiendo ser también aplicadas por el alma de la finada las misas que mañana digan los señores sacerdotes adscritos a la ciudad parroquial y las que se celebren en la de Salinas de Pamplona.

De la Diputación

Los dirigentes de los Sindicatos obreros católicos de Madrid han dirigido a "Mundo Obrero" una carta en la que aparecen entre otros los párrafos siguientes:
"Nuestras organizaciones están integradas, sostenidas y dirigidas por auténticos y puros obreros en el ejercicio de su profesión. Nuestros sindicatos son apolíticos, no defendiendo, por tanto, directa ni indirectamente, la CEDA, Renovación Española, tradicionalistas ni grupo político alguno.

Parroquial

San Saturnino.-Don Teodosio Armentáriz, Mayor, 52, cuarto.
San Nicolás.-Don Marino Ayerra, Navas de Tolosa, 3, 1º, Izquierda.
San Juan.-Don Sergio Izquierdo, Navarrería, 41, segundo.
San Lorenzo.-Don Luis Arbizu, Mayor, 92, cuarto, derecha.
San Agustín.-Don Manuel Aldaz, Tejería, 22, cuarto.

Farmacéutico

Señor Ibáñez, Sarasate, 32.
Señor Iribarren, San Saturnino, 18.
Señor G. Boza, Chapitela, 22.

Registro Civil

Nacimientos:
Trifona Dominica Basterra Pegenante.
Defunciones:
Javier Esteban Bengoa, de siete meses, de Pamplona; Descalzos, 16, quinto.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.
Intereses que abona a los imponentes:
Imposiciones anuales 4,00 por 100
Imposiciones semestrales 3,60 » »
Libretas ordinarias a la vista 3,50 » »

DE LA DIPUTACION

Los últimos acuerdos

Entre los acuerdos adoptados últimamente por la Excmo. Diputación, figuran los siguientes de interés general:
En el Boletín Oficial del día 6 del mes actual, se publica un anuncio acordando recibir solicitudes de personas que deseen realizar los trabajos para normalizar los servicios de presupuestos y cuentas en los numerosos Concejos inrosos en los mismos.

NOTAS TRISTES

Mañana hará un año que entregó cristianamente su alma al Creador la respetable señora doña Felipa Larraza y Munuce, viuda de don Miguel Gárriz, y con tan triste motivo en la iglesia parroquial de San Nicolás se celebrará función de aniversario mañana, jueves, a las once de la mañana, pudiendo ser también aplicadas por el alma de la finada las misas que mañana digan los señores sacerdotes adscritos a la ciudad parroquial y las que se celebren en la de Salinas de Pamplona.

De la Diputación

Los dirigentes de los Sindicatos obreros católicos de Madrid han dirigido a "Mundo Obrero" una carta en la que aparecen entre otros los párrafos siguientes:
"Nuestras organizaciones están integradas, sostenidas y dirigidas por auténticos y puros obreros en el ejercicio de su profesión. Nuestros sindicatos son apolíticos, no defendiendo, por tanto, directa ni indirectamente, la CEDA, Renovación Española, tradicionalistas ni grupo político alguno.

Parroquial

San Saturnino.-Don Teodosio Armentáriz, Mayor, 52, cuarto.
San Nicolás.-Don Marino Ayerra, Navas de Tolosa, 3, 1º, Izquierda.
San Juan.-Don Sergio Izquierdo, Navarrería, 41, segundo.
San Lorenzo.-Don Luis Arbizu, Mayor, 92, cuarto, derecha.
San Agustín.-Don Manuel Aldaz, Tejería, 22, cuarto.

Farmacéutico

Señor Ibáñez, Sarasate, 32.
Señor Iribarren, San Saturnino, 18.
Señor G. Boza, Chapitela, 22.

Registro Civil

Nacimientos:
Trifona Dominica Basterra Pegenante.
Defunciones:
Javier Esteban Bengoa, de siete meses, de Pamplona; Descalzos, 16, quinto.

Caja de Socorro

En este centro han sido asistidos:
José Amorena, de 19 años, de herida contusa en la mano derecha.
Alvaro Izura, de 15 años, de ligera irritación en el ojo izquierdo.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.
Intereses que abona a los imponentes:
Imposiciones anuales 4,00 por 100
Imposiciones semestrales 3,60 » »
Libretas ordinarias a la vista 3,50 » »

ANIS LAS CADENAS

De primera calidad
DEPOSITO EN PAMPLONA
SUSTITUCION 12. TELEFONO 234.0

Boletín religioso

EN SAN FERMIN DE ALDAPA
JUEVES EUCHARISTICOS
Día 9, jueves segundo de Agosto
Los coros de este Centro celebrarán los cultos de este día con comuniones generales conmemorativas en las misas de seis, siete y media y nueve; y Hora Santa Eucarística de siete y media a ocho y media de la tarde, que se aplicará, así como la misa de siete y media, por las intenciones de doña Escolástica Urizalqui, viuda de Elcano, en sufragio del alma de su difunto esposo.

Notas judiciales

SENALAMIENTOS PARA HOY
AUDIENCIA PROVINCIAL
Juzgado de Tafalla.-Contra Faustino Palómer Benito por resistencia y desacato. Defensor, señor Gaztelu. Procurador, señor Ruiz. Declararán cuatro testigos.
Juzgado de Aoz.-Contra Clementino Vergara Lezars, y como responsable civil subsidiario Manuel Sáenz Andrés, por imprudencia temeraria. Defensores, señores Erico y Ruiz de Galarreta. Procuradores, señores Laspiur y Ruiz. Declararán tres testigos.
Juzgado de Estella.-Por desobediencia contra Ramón Gil Roldán y tres más. Defensora, señorita Alvarez. Declararán tres testigos.

Dr. Pedro Moreno
RAYOS X
Memoriales 4 primeros
Teléfono 1082
Rayos ultravioleta, electro-medios
del Consultorio Municipal de salidas
Consultorio de H. y S. de S.

NOTIZACION DE VALORES MADRID

Table with columns for 'VALORES DEL ESTADO', 'ACCIONES', and 'BILBAO'. Includes values for Interior, Exterior, Amortizable, etc.

BILBAO

Table with columns for 'Banco de Bilbao', 'Banco de Vizcaya', 'Banco Urquijo', etc. Includes values for various banks and companies.

Noticias y sucesos

MALOS TRATOS Y AMENAZAS
Al Juzgado municipal de la capital ha sido denunciado José Gárriz Echarte por haber maltratado de palabra y amenazado con una navaja a Fernando Ibarrola.
LOS HUNOS SOBRE VERA
En la noche del tres al cuatro del corriente, aprovechando la animación producida por las diversiones organizadas en Vera del Bidasoa con ocasión de las fiestas patronales, gentes indescables y ajenas a la villa, dieron tres palanquetazos en la Alhóndiga Municipal, pescadería de doña Marcelina Aldazábal y comercio de don José Elgorriaga, e intentaron escalar por una ventana el domicilio de don Vicente Lanz.

Autobuses a San Sebastián

EL DOMINGO DIA 12
Salida de Pamplona a las siete de la mañana.
Regreso a las diez de la noche.
Informes: Ciudadela, 3, tienda.

Autobuses a San Sebastián

La casa del señor Lanz se fueron a la estación del ferrocarril, y penetrando por una puerta de la parte posterior en la del jefe se apoderaron de la caja de caramelos y siete kilos de chocolate, marchando con todo ello a las proximidades de Lesaca, donde abandonaron la caja de caramelos y abrieron infructuosamente con una palanqueta.

MADERAS
De pino Ronceño y entarriadas
ANTONIO ZEJON

NINO MUERTO POR UN AUTO

En el kilómetro dos de la carretera de Sangüesa, a Javier el auto de la matrícula N. A. 4121, conducido por Valeriano Pastor Juan, natural de Epalzte (Zaragoza) alcanzó al chico de trece años Jesús Larraz Lacosta, causándole lesiones tan graves que falleció a los pocos momentos.

TENTATIVA DE ROBO

En Echarrri Aranz se ha intentado robar en la tienda de don Fermín Raquin Berro, habiendo esfales en dos ventanas de la parte baja de la casa de haberse pretendido violentarlas, impidiéndolo la bondad de las cerraduras. Las gestiones practicadas para dar con el autor o autores de la tentativa han concluido hasta ahora resultado satisfactorio.

Papitre coligante
para el teléfono
Cuesta solo 12 pesetas
es muy necesario para todo abonado
Representante exclusivo para Navarra:
Eladio Gilveti Azparren
San Nicolás, 1 Teléfono 1400

NINO HERIDO

José Luis Maestu y Martínez de Vitoria de nueve años, se montó en un trillo de Felipe Fernández Marañón cuando estaba bajando en una era de Torres del Río y alcanzado por uno de los cuchillos, sufrió diversas heridas. En el suceso, no obstante estimarse casual, interviene el Juzgado Municipal de Terres del Río.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA GIARDIA MUNICIPAL

Ante el señor Alcalde fueron denunciados dos:
Tres sujetos por dedicarse a la mendicidad.
Dos por infringir el Reglamento de circulación.
Cuatro por embriaguez y escándalo.
Uno por tener el perro abandonado.

PATRIOTAI Solidario vasco

Acuérdese que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Bizkaia. Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angeli, 11, primero, EIBAR. Representante para Navarra: Antonio Maestu, TAFALLA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En Navarra a razón de 24 pias. año
Costo de la Península... 30
Extranjero... 50

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

Noticias de Madrid

El Gobierno anuncia, a modo de fórmula para hacer desistir a los Ayuntamientos de Vizcaya y Guipúzcoa de su actitud, que en cuanto se abran las Cortes presentará un proyecto de ley desarrollando el artículo diez de la Constitución y dando lugar a la desaparición de las Comisiones Gestoras

La Nación relata la forma en que los socialistas organizarán el Gobierno así que se hagan cargo del Poder, y expone el reparto de puestos.-Denuncia de El Liberal y El Socialista.

La vida en las regiones

Anoche salió de Segovia para Galicia el Presidente de la República. Buen servicio de la policía de Zaragoza. El Congreso municipalista. Explosión de una bomba en Barcelona. Congreso de la C N T de Andalucía y Extremadura

Madrid 7, 23/30

UNA NOTA DE GUERRA

En el Ministerio de la Guerra han facilitado una nota diciendo haberse practicado, como consecuencia de una noticia de "La Libertad" asegurando se había celebrado en La Coruña un acto de carácter monárquico al que había asistido el general Conde...

MUERTE DE UN HERIDO

En el hospital general ha dejado de existir Pablo Sánchez, el espontáneo herido al ser arrojado al ruedo durante la novillada del domingo último en la Plaza de Madrid.

DIARIOS DENUNCIADOS

Por la publicación de un artículo titulado "El descrédito de la República" ha sido denunciado y recogido el número de hoy de "El Liberal".

También ha sido denunciado y recogido "El Socialista", pero ha publicado nueva edición quitando el artículo que motivó la denuncia.

LA LUNA DE MIEL DE GIL ROBLES
Se sabe que el señor Gil Robles no regresará a Madrid hasta primeros de la semana próxima. Actualmente se encuentra en Londres y llegará a París el jueves o viernes.

CONSEJO DE MINISTROS

Desde las diez y media de la mañana hasta una menos cuarto, estuvo reunido el Consejo de Ministros en la Presidencia.

El único ministro que conversó con los periodistas a la salida, fue el de Instrucción, el cual dijo que al próximo Consejo llevará dos decretos de interés.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones.

En la nota oficiosa se dice: El señor Salazar Alonso dió cuenta del estado del orden público en España, que es muy satisfactorio.

Los ministros, como en los Consejos anteriores, prosiguieron el estudio del anteproyecto de presupuestos.

También se ocuparon del viaje del Presidente de la República a Galicia, acordando que el despacho de los ministerios de Instrucción, Agricultura y Trabajo, que como ministros titulares acompañarán al jefe del Estado en su viaje, lo desempeñen durante la ausencia los ministros de Comunicaciones, Obras Públicas e Industria y Comercio, respectivamente.

Después se despacharon los siguientes asuntos:

PRESENCIA: Se acordó declarar de urgencia el expediente sobre reorganización de los servicios de Marruecos y Colonias a los efectos del informe del Consejo de Estado.

GOBERNACION: El Consejo se ha ocupado de las gestiones del Ayuntamiento de Sevilla en relación con el problema de sus funcionarios.

En la próxima reunión se estudiará un proyecto de decreto para resolver este asunto que en líneas generales fué aprobado ya.

El ministro informó de la actitud de los ayuntamientos vascos en relación con sus deseos de elegir una Comisión Intermunicipal.

El Consejo estimó que dichas elecciones no podrán celebrarse, por ser en absoluto ilegales y no estar, por lo tanto, autorizadas, y que ni siquiera depende del Gobierno su convocatoria, ya que es indispensable que se proceda con arreglo a la ley, según determina el artículo 10 de la Constitución, que señala el régimen de la provincia, sus gestiones o la manera de realizar la misión que le está encomendada.

El Gobierno procurará atender esta necesidad presentando en una de las primeras reuniones de Cortes, además del proyecto de Ley Municipal, otro proyecto que permita la aplicación del artículo 10 de la Constitución. Por consiguiente, espera del buen sentido de los Ayuntamientos vascos que se abstengan de la ejecución de ese acuerdo, pues de otra suerte tendrá que ser impedido por las medidas a que el Gobierno está autorizado.

GUERRA: Decreto nombrando ayudante de ordenes de S. E. el Presidente de la República al teniente coronel de Ingenieros don Gustavo Matau.

INDUSTRIA Y COMERCIO: Decreto autorizando a las Compañías Euskalduna, Unión Naval de Levante y Sociedad Española de Construcciones Navales para importar materiales con destino a la construcción de buques encargados por el Gobierno de Méjico.

Decreto creando la Comisión naranjera de Levante.

Varios ascensos de personal.

COMUNICACIONES: Decreto sobre creación de un servicio de telefonemas.

INSTRUCCION PUBLICA: Decreto disponiendo que se realicen las obras de adaptación del convento de Ubeda para establecer cinco escuelas graduadas.

Jubilando a don Casimiro Torres, catedrático de la Facultad de Medicina de Santiago.

OBRAS PUBLICAS: Concesión de un crédito para obras, mejoras y material de enlaces ferroviarios.

Autorizando la subasta para la ejecución de obras en los canales de Cádiz.

JUSTICIA: Ascendiendo a fiscales de Audiencias provinciales a don Vidal Gil Tirado, don José Luis Apalategui, don Alfonso Barrios, don Antonio Roel Suárez, don Urbano Moreno, don Bernardino Garzón y don Leonardo Briz Salvador.

Todos éstos desempeñarán sus servicios en las Audiencias de Teruel, Bilbao, Madrid, Guadalajara, Cáceres y Alicante, respectivamente.

Nombrando presidente de la Audiencia de Soria a don Julio Fournié.

Idem presidente de la sección segunda de la Audiencia de Jaén a don José Gómez Morales.

Propuesta de libertad condicional para 121 reclusos por la jurisdicción ordinaria.

Se sabe que respecto al asunto del Ayuntamiento de Sevilla se aconsejó confiar a los señores Salazar Alonso y Marraco el estudio de problema y formalizar un proyecto sobre el que resolver en el próximo Consejo.

En cuanto a la actitud de los Ayuntamientos vascos se cree que con las aclaraciones hechas por el Gobierno los citados municipios se abstendrán de toda actitud que pueda considerarse subversiva.

De presupuestos sólo se trató en términos generales.

Mañana irán Samper, Cantos y Marraco a la Fuentría y después de almorzar dedicarán la tarde a examinar el presupuesto de Justicia.

FABRICA INCENDIADA
En una fábrica de caucho de la calle de Ayala se declaró un incendio.

Los bomberos trabajaron con grandes precauciones para librarse de los efectos de los gases.

Se consiguió localizar el fuego.

Cognac Barbier

LOS VIAJES FERREOS DE LOS PERIODISTAS

El Ministro de Obras Públicas ha firmado esta mañana las tarifas especiales para periodistas profesionales en clases primera y segunda de los ferrocarriles.

Para dichos periodistas el precio de los billetes, tanto ordinarios como de ida y vuelta, se reduce en un sesenta por ciento, y en un diez el impuesto al Tesoro, subsistiendo el timbre móvil, el seguro obligatorio y la tasa del tres por ciento, pero ésta sobre el precio que resulte hecha la rebaja.

Los interesados o los periódicos en que trabajen solicitarán de las Compañías una autorización para la expedición de billetes para cada viaje a realizar. Todas las estaciones, previo abono del importe y previa la presentación facilitada por la Compañía, así como de la del carnet profesional, expedirán billetes con las rebajas expresadas.

UN ENTIERRO

Esta tarde se ha verificado el entierro de Matías López Ortega, hermano del popular diestro Domingo Ortega, habiéndose visto el fúnebre acto muy concurrido.

LOS SOCIALISTAS EN EL PODER

En su número de hoy "La Nación" comenta los rumores circulados sobre supuestos intentos revolucionarios, especialmente los referentes a una revolución socialista.

Reproduce la parte principal del programa del partido socialista, aprobado en 1870 y rectificado en 1888, en el que se dice aspira el Partido a la posesión del Poder político por la clase trabajadora, la transformación de la propiedad individual en corporativa y la organización de la sociedad a base de una federación económica.

Si se logra la victoria la República se denominará República socialista de trabajadores de España, que estará representada por don Julián Besteiro como presidente.

No habrá en el Gobierno socialista lo que hoy se llama Gabinete o ministerio, que será sustituido por un Consejo Superior de Gobierno y Trabajo, del que será jefe superior Largo Caballero.

Un departamento de defensa general y orden interior absorberá las funciones y servicios de los actuales ministerios de Guerra, Marina y Gobernación, y los desempeñará el ciudadano Prieto.

Un departamento de Administración, Industria y Comercio será regentado por el señor Zugazagotía.

La Justicia civil, criminal y social será materia de un departamento dirigido, por don Jerónimo Bugeda.

Reorganización y Explotación agrícola al frente a don Lucio Martínez.

Comunicaciones y Transportes responderá a las órdenes de don Trifón Gómez.

Cultura correrá a cargo de don Fernando de los Ríos.

Relaciones Exteriores será la ocupación de don Luis Jiménez de Asúa.

Será jefe del departamento de Asuntos Comerciales don Manuel Cordero.

El Tesoro Nacional lo cuidará el señor Carabias.

Será abolida la propiedad privada. Se decretará la obligatoriedad del trabajo. Se sustituirá la incautación de todos los comercios e industrias para organizar el nuevo Estado a base de la federación económica.

Serán reguladas las profesiones libras. Se disolverán las Ordenes Religiosas y serán cerradas las iglesias al culto público. Se sustituirán las regiones y provincias por comarcas regidas por juntas comarcales unidas a la superior.

A las cinco menos cuarto de la tarde llegó a su despacho oficial de la Presidencia el señor Samper. Salió a las seis, diciendo a los reporteros iba a la Granja para someter la firma de Su Excelencia varios decretos y para acompañarle hasta Segovia, donde le despediría con motivo de emprender el jefe del Estado su anunciado viaje oficial a Galicia.

A preguntas de los reporteros en relación con el servicio de telefonemas dijo que ya el año pasado pudo revertir al Estado, pero que habiendo un plazo de un año para hacerse cargo del mismo se ha demorado hasta ahora. Desde luego donde no haya Telégrafos y Teléfonos se seguirá prestando el servicio por la Telefónica, y seguramente se utilizarán los servicios del cuerpo de reparadores con que cuenta la Telefónica.

Interrogado sobre el asunto del Ayuntamiento de Sevilla dijo era el señor Salazar Alonso quien lo estudiaba y el que podría dar detalles.

Otra pregunta contestó confirmando que por ausencia de varios ministros hasta el martes próximo no se celebrará nuevo Consejo, de no surgir algunos asuntos graves.

LOS DE JACA Y EL AYUNTAMIENTO CAPITALINO

El alcalde accidental de la capital ha dicho en relación a las declaraciones del jefe del Gobierno relativas a la fecha de traslado de los restos de Galán y García Hernández a Madrid que en manera alguna ha puesto el municipio madrileño dificultad de ningún género a tal traslado, y que, por el contrario, desea se realice cuanto antes.

REVISTA DE PRENSA

"La Tierra" trata de la libertad de Prensa y dice que es sin duda el periodista el único ciudadano contra el que deben concertarse todos los obstáculos, y protesta contra las medidas de que se viene haciendo víctima al periodismo español.

"Heraldo" sigue su encuesta acerca del sistema parlamentario, diciendo don Jacinto Benavente que el mal que el sistema parlamentario entraña no tanto radica en el sistema propiamente parlamentario como en el electoral. Los romanticismos que el democrático siglo XIX nos ha legado comprenden el sufragio universal, anticlientelismo, antiracismo, y hasta antibiológico. Con el sufragio universal se forman Parlamentos que no responden al plano medio de la cultura social. Pero todo antes que una dictadura, de cualquier clase y color.

Hipotecas préstamos

Facilitamos capital en hipotecas y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, largos plazos de amortización.

Intereses desde 6 por 100 anual. Informes gratis.

CENTRO FINANCIERO.- Cortes, 561, pral, derecha.- Teléfono 35733. - BARCELONA

En otro lugar publica las contestaciones que a sus preguntas acerca del conflicto de los Ayuntamientos vascos le han dado el alcalde de Donostia y el gobernador de Guipúzcoa.

El señor Sasain le ha dicho que las elecciones convocadas para el 12 se celebrarán de no hallarse antes una fórmula armónica o de no impedirse su celebración por la violencia.

Por su parte el gobernador ha manifestado que la solución del problema está en manos del Gobierno, y que confía se dé con una fórmula de conciliación.

MADRUGADA EN GOBERNACION

A los periodistas recibió de madrugada el subsecretario de la Gobernación, diciéndoles que el ministro acababa de regresar de La Granja, a donde había ido para despedir al Presidente de la República al comenzar éste su viaje a Galicia.

Dió cuenta de la detención en Zaragoza de tres individuos que portaban sacos conteniendo once bombas cargadas, dos rifles, sescientas cápsulas de pistolas, sustancias para fabricación de líquidos inflamables, etcétera.

En Cádiz ha terminado una huelga pendiente, reintegrándose los obreros al trabajo.

Como se le pidiera referencia en líneas generales del decreto aprobado en Consejo acerca de la situación del yuntamiento sevillano dijo que precisamente sobre el caso estaba trabajando en aquellos momentos el señor Salazar Alonso, preparando un proyecto que llevará al Consejo de ministros del próximo martes y que tenderá a poner término a la angustiosa situación económica de aquel Ayuntamiento.

Madrid 7 (23,30)

EL ALCALDE DE LIVERPOOL

La Coruña.-Ha fundado en el puerto, procedente de Liverpool, el trasatlántico "Alca", a cuyo bordo viaja el alcalde de aquella ciudad inglesa. Dicho alcalde desembarcó y recorrió la ciudad, marchando a Santiago para visitar los monumentos. Regresó a media tarde.

EXPLOSION DE UNA BOMBA EN BARCELONA

Barcelona.-A las dos de la madrugada hizo explosión una bomba de gran tamaño a la puerta de la casa número 15 del Paseo de Gracia, que ocupan las oficinas de la S. A. Manufacturas Fons.

La explosión fué tan fuerte, que se oyó en toda la ciudad.

La puerta y la fachada del edificio sufrieron grandes desperfectos y quedaron rotos todos los cristales.

Como en el número 19 de la misma calle está el domicilio de la Liga Catalana, se creyó que se trataba de un atentado de carácter político, pero después se ha podido comprobar que es un acto de sabotaje relacionado con el conflicto textil.

La policía realizó gestiones durante toda la mañana, sin lograr descubrir a los autores de la colocación del artefacto.

UN SUICIDIO

Alcázar de San Juan.-Pendiente de una viga del patio de una casa de la calle de Pineda ha sido hallado el cuerpo del anciano de 64 años Pedro Pozo Pajuelo, que parece se ha suicidado por su falta de recursos.

BAÑOS DE CUCHO (Burgos)

Aguas sulfurosas; sulfídricas; Nitrogenadas.

Curan las enfermedades de garganta; BRONQUITIS, catarros; y las de la FIEB, ARTRITISMO.

INHALACIONES; baños; duchas; Pulverizaciones.

Altura 600 metros; Clima seco; sanísimo, magnífico parque. Precios económicos. Pidan folletos.

A 16 kilómetros de Miranda y 20 de Vitoria.

RADICALISMO CALLEJERO

Málaga.-En el pueblo de Alcaudín se ha celebrado el acto de descubrir las placas que dan el nombre de Alejandro Lerroux a la plaza principal, y los de Armasa, Brialos, Martínez Gómez y Burgos Díaz, diputados radicales por la provincia, a otras calles de la localidad.

ROCHA EN CARTAGENA

Cartagena.-El ministro de Marina ha recibido la visita de una comisión de los Sindicatos de Riegos que le pidieron que se aceleren los trámites para la resolución del asunto que tienen pendiente de la aprobación del Gobierno y que resolverá definitivamente la cuestión de los riegos en la provincia.

También visitó al señor Rocha una comisión de Ayuntamientos para que se active la ejecución de las obras de los polvorines.

El ministro fué a visitar la base aeronaval de San Javier.

DEFENCIONES IMPORTANTES EN ZARAGOZA

Zaragoza.-En el Parque de Pignatelli la policía detuvo a tres sujetos portadores de un saco cada uno, sacos que fueron registrados, hallándose en ellos dos rifles, once bombas cargadas, una sin cargar, una canana con doscientas cápsulas del nueve, seis paquetes con municiones del 765 y cien cartuchos.

Los detenidos dijeron llamarse Luis Salvador Suasu, Carmelo Guerrero Vilella y Luis Clavería Rodrigo, los tres de 19 años.

La policía practicó registros en los domicilios de los detenidos. En el de Salvador, en la Plaza de Larraz, seis, que aparecía deshabitado, se recogieron tres pistolas, un revólver y una bomba de piña. En el de Guerrero fueron encontrados dos cargadores, 40 cápsulas e ingredientes para fabricar pólvora.

DECLARACIONES DE SALAZAR ALONSO

Segovia.-Antes de volver a Madrid el ministro de la Gobernación hizo declaraciones de actualidad a varios reporteros que le interrogaron.

Sobre la información que "La Nación" publica relativa a la aduación del Poder por los socialistas manifestó que el país puede dormir tranquilo cuando el Gobierno vigila.

The y Elixir Pujol

Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tifus, grippe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado si el lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías. Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Mártir, número 6, Barcelona. TELEFONO 75.578



En tres semanas desaparece la anemia con el poderoso reconstituyente: Jarabe Salud. Sus efectos regeneradores son seguros. Está aprobado por la Academia de Medicina y lleva más de medio siglo de éxito creciente.
Contra inapetencia, debilidad general, anemia, clorosis, desarreglos de la sangre, etc.
tomad el famoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD
Puede tomarse en cualquier época del año. No se vende a granel.

Información postal

Aniz panorámico. El Mendiarte. Sus fiestas

Aniz, "grano de anís" que dijo Atxika-Allende, es el pueblecito bastanés, situado al amparo del Abartán que, como sabe incluso hasta el último donostiarrá, celebra sus fiestas anuales desde el quince de Agosto dedicándolas a la excelsa Madre Nuestra Señora de la Asunción.

Este Aniz, aunque grano de anís, tiene algo que es muy grande, Domina desde su asiento la amplitud magnífica de verdes y suaves laderas adornadas de blancos case- ríes, arboledas frondosas, prados, maizales y manzanas, todo ello encerrado por el azulado marco construido por Natura con Aitzkoletgi, Lerate, Otxondo, Auza, Abartán, Belate, Txarrita y Mendaur.

Pero aunque este espléndido panorama es Aniz el único pueblo bastanés que puede contemplarlo —y esto no lo digo yo solo, sino que son muchos los de fuera que desde cualquiera de las ventanas de mi casa se han extasiado contemplando su belleza— este Aniz repito, posee también otra cosa que es su orgullo más legítimo.

Yo que soy aniztar en toda la acepción de la palabra lo declaro así. Nuestro frontón "Mendiarte" es nuestro orgullo, porque un pueblo tan pequeño que realiza el esfuerzo de gastarse diez y seis o diez y siete mil pesetas en la construcción de un frontón puede sentirse satisfecho. ¿Cuál es el pueblo que en una obra de esa naturaleza se compromete a aportar cien pesetas por alma, máxime si se tiene en cuenta que el noventa por ciento no cuenta con otro patrimonio que su labranza?

Y en este nuestro "Mendiarte" que preside planicie bien cuidada y de suaves contornos, rifen batallas pelotísticas, ágiles y vigorosas mezas aniztarras y de pueblos aldeanos, como también garfadas y guapas mozas feligranean airozas sobre su lisa cancha al son del txistu y acordone en fiestas de incenso y patronímicas, mientras que a los viejos se nos hace la boca agua al contemplar aquella sana alegría y aquel vigor y energía juveniles, como también dándonos cuenta perfecta de que nuestra obra es bien aprovechada por todo el pueblo.

El quince de Agosto es, como digo antes, el Día Grande de Aniz. Si señores, el Día Grande, así con mayúscula, pues aunque somos pequeños en número, podemos permitirnos el lujo de tener por Patrona nada menos que a la estrella más refulgente como es la Madre del Creador. Como que además en esto estamos iguales con la perla del Cantábrico...

Y nuestra Simona la serora! veremos como dede el vispera repíquea los brones parroquiales. Sus mancs agarrando firmes las cuerdas que atan gruesas lenguetas son capaces de hacer saltar las notas de la jota de Larregia o de un zortziko de Iparaguarré, como llamando al pueblo al Sagrado recinto de nuestra beatísima iglesia parroquial en la cual se celebra el inmenso Sacrificio.

A continuación de la solemnidad religiosa se inaugurarán las fiestas profanas con el mutill-danza de honor, con ese baile que pronto será declarado nuestro baile nacional.

Y luego ¡pobres etxekoandres! Arden las cocinas, bobotean cazuelas y pucherros, repletos de ricas viandas... y principian a llegar los invitados...

Han desaparecido todo cuanto había alrededor de los ardientes leños. Los restos ya en informes en espera de ser llevados ante los cañicos que manan abundante y cristalina agua para mezclarla con otra que hierve, mientras que en otro sitio se saborea el rico y aromático mona, cuando he aquí que la simpática Simona lanza al aire desde la torre parroquial las llamadas a visperas, a las cuales son muchos los que acuden mientras que otros no poseen la fuerza necesaria para renunciar al placer de continuar saboreando el dorado coñac.

Y ya comienza a poblar el mármol "Mendiarte" por entre cuyo arbolado cruzan conductores de luminosa energía que enviará la Electricidad y en cuya cancha y contra su esbelto frontón se oírán el chasquido de la pelota y las dulces notas del txistu y el acordone hasta las nueve.

Estas son nuestras fiestas pueblerinas, dantzas vacas y juegos vascos durante tres, cuatro o cinco días.

Ahora voy a cumplir con el encargo que he recibido:

Argañ y Azakarate retan a dos de Erraza a jugar un páhido a ble y mano en el Mendiarte el diez y seis del corriente, segundo día de fiestas a las cuatro y media de la tarde.

Se ruega contesten por mediación de este periódico antes del próximo domingo.

Este encuentro de ser aceptado que lo será seguramente, hará que la afición se vuelva en el "Mendiarte".

J. A.

ZANGOTZA (SANGÜESA)

En torno a las fiestas

Volvemos hoy a dar otro toque al asunto de nuestras alegres fiestas.

El tiempo corre rápidamente, y aunque hoy nos parezca un poco lejanas, las tendremos encima sin notarlo nosotros.

Terminadas las duras faenas de la recolección, en las que nuestros agricultores trabajan lo mismo bajo el sol abrasador que envueltos en la suave brisa de la noche estival, van llegar las fiestas de nuestra ciudad con la alegría del honrado que merece una recompensa por sus trabajos, lograda en unos días de diversión y con el noble orgullo que inspira a todos los sangüesinos la ocasión de demostrar ante el forastero, que Sangüesa, la seria e histórica, la de sus momentos artísticos y sus restos de un pasado célebre, la de sus claustros góticos y su palacio real, sabe también reír, sabe también divertirse con su música, sus toros, sus cuadrillas y sus Casinos...

Por eso Sangüesa ofrece durante sus clásicas fiestas de septiembre, un aspecto interesantísimo: la camaradería que reina en sus hijos y la franca hospitalidad para con el forastero; en el encierro, en los bailes y charangas, en las meriendas, en los toros... en todos los lugares se encuentra la fraternidad. Aspecto que como digo, es un poco raro en estos tiempos de rencores y alejamientos. El forastero que acude a nuestras fiestas, conserva siempre un recuerdo de gratitud para con la juventud sangüesina, obsequiosa y campechana.

Nos vamos enterando de algunos puntos de nuestro programa de festejos. Sabemos que nuestro ilustre Ayuntamiento, siempre celoso, ha contratado para las próximas fiestas tres corridas de toros en las que luchará su arte el valiente novillero Paço Bernard. Del éxito se encargarán de responder, como en otros años, los que tengan el placer de convivir con nosotros en las horas inquietas de la semana que empieza el 11 del mes próximo.

Se está organizando por parte del renombrado "Casino Principal" una excursión a Alfaro (Logroño) en la que participan los entusiastas taurinos de aquella Sociedad y cuyo fin es comprar dos novillas, que serán lidiadas en la corrida que dicho Casino celebrará el día 12 de septiembre. Esta corrida del "Casino Principal" tiene sobre las demás el aliciente de ser recordadora de otras de grato recuerdo, un poco lejanas aunque nunca olvidadas, en las que nuestros valientes aficionados pondrán a prueba todo su valor, todo su arte y todo su "sangüesinismo". Es preciso que todos apoyemos con calor esta hermosa empresa que (J. L.) tendrá feliz realización, merced al esfuerzo de un grupo de amantes de lo castizo de nuestras fiestas, digno de todo elogio.

Conforme vayamos teniendo noticias de la organización de esta novillada y de otros asuntos de fiestas, daremos conocimiento a nuestros lectores.

Aclaración

Por un error de información, atribuimos en nuestra crónica anterior, la corrida del "Casino principal" a la simpática sociedad "La Ochava" que tantos elogios tiene cosechados.

Queda consignada la aclaración.

Nuevos establecimientos

Nuestro buen amigo Cecilio Mangado, ha abierto al público un taller de electricidad y sus derivados, sito en la calle Mayor.

Asimismo, don Felipe de Etxeberri, ha edificado en la calle de Alfonso el Batallador, un lujoso hotel, con todos los adelantos y comodidades más modernos, habiéndose inaugurado con el nombre de "Hotel Madrid".

A ambos señores les deseamos todo género de prosperidades.

Natalicio

Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña, la distinguida señora doña Elisa Sarría, hija del prestigioso encargado de "Pórtolés y C.", don Ramón.

A sus venturosos padres y abuelos, les enviamos nuestra enhorabuena por tan fausto acontecimiento.

Naskaldia

Días pasados nos visitaron seis patriotas de Durango, que procedentes de Zargatzelu, y después de visitar el Batzoki, continuaron su excursión de propaganda por tierras de Navarra.

—Ha salido para Orreaga, con el fin de pasar una temporada, la entusiasta emakume Salomé de Iguaz.

—Procedente de Madrid, se halla en nuestro "txoko" la señorita y compatriota Ignacia de Olague.

—Ha regresado de Tiermas (Aragón) el zintzo abertzale Pedro de Sanz.

—Marchó a la capital donostiarrá, el entusiasta patriota Vicente de Labarra.

—Ha llegado de Santander, el joven seminarista Vicente Villabriga.

—Pasando la temporada veraniega se encuentra en Auritz, doña Carmen Arboniés, con sus encantadoras hermanas María Carmen y María Victoria.

—Ha regresado de Barcelona nuestro amigo Francisco Navallas.

—El próximo domingo, se trasladarán a Donostia, gran número de excursionistas de nuestra ciudad, para pasar el día en la bella capital gipuzkoana.

A todos ellos les deseamos un feliz viaje y una agradable estancia en dicha capital.

"KAIKU"

7-8-34.

MARINO HUDER

Partos y enfermedades de la mujer

JOSE ALONSO, 2, segundo derecha

PAMPLONA

Información del Extranjero

El Papa concede en Castelgandolfo la primera Audiencia

AMPLIACION DE LAS DECLARACIONES DE HITLER AL CORRESPONSAL DEL "DAILY MAIL"

Se organiza un servicio aéreo regular entre Europa y Estados Unidos

Huelga en Chicago resuelta

PRIMERA AUDIENCIA SOLEMNE EN CASTELGANDOLFO. COMUNICACION RADIOTELEFONICA DIRECTA CON BUENOS AIRES

Ciudad del Vaticano.—El día 14 saldrá de Milán el cardenal Schuster, enviado por el Pontífice a la conmemoración del milenario de la abadía suiza.

La Junta Diocesana ha decidido organizar una grandiosa peregrinación, que venga a ser como la escelta de honor del cardenal; saldrá de Milán el día 16.

El fejo del Gobierno italiano ha ordenado que se conceda al Instituto Salesiano, que se está construyendo en Tarento, la subvención de 10.000 liras.

La estación de radio vaticana ha hecho hoy ensayos de comunicación directa con Buenos Aires, como preparativo para la transmisión del mensaje que el Papa leerá el 14 de octubre, último día del Congreso Eucarístico Internacional.

Durante el ensayo, monseñor Ottaviani habló con el nuncio de Buenos Aires, monseñor Cortesi, y los directores del Congreso, y el director de "L'Osservatore Romano" con el director del diario católico "El Pueblo".

Durante el viaje del cardenal legado, la nave estará en comunicación directa con la Radio Vaticana. El cardenal Pacelli se detendrá un día en Río Janeiro, para lo cual el transatlántico "Conte Grande", en que hará el viaje, prolongará su detención ordinaria en la capital del Brasil hasta veintiocho horas.

Su Santidad ha recibido hoy al ministro de Austria en el Vaticano, Kollrus, y a setenta y dos matrimonios jóvenes, que salieron en autobuses del patio de San Pámaso.

La primera audiencia solemne concedida por el Pontífice en Castelgandolfo ha sido a los alumnos del Colegio "De Propaganda Fide". Eran doscientos, de 34 naciones. Después del besamanos, la Schola Cantorum del Colegio entonó el "Tu es Petrus" y a continuación el cardenal Fumasoni Biondi leyó el mensaje de saludo y de adhesión al Pontífice, pidiendo para los jóvenes la bendición apostólica.

A continuación dos grupos de alumnos, uno indio y otro anamita, cantaron canciones de sus países respectivos.

Flo XI pronunció un afectuoso discurso, bendiciendo a los jóvenes con palabras de gran afecto y recordándoles que mañana serán los que lleven la palabra de verdad a los respectivos países.

Por último, los jóvenes cantaron el "Oremus pro Pontífice".

PRIMERA PIEDRA DE UNA IGLESIA EN MEMORIA DE DOLLFUS

Viena.—El cardenal Imtizer, arzobispo de Viena, ha presidido la ceremonia de colocación de la primera piedra de una iglesia que se construirá en el pie de Hohewald (Baja Austria), en memoria del canciller Dollfuss.

A la ceremonia asistieron destacamentos militares y de la "helmwehr" y numerosas delegaciones de las Asociaciones patrióticas.

El prelado pronunció una alocución, en la que dijo que el golpe de mano hitlerista de 25 de julio fué una lección y una muestra de barbarie, y añadió que todo el que se declara partidario de los culpables se coloca fuera del patriotismo, de la cultura y de la civilización.

INCAUTACION DE BIENES DE UNA ASOCIACION DE JURISCONSULTOS AUSTRIACOS

Viena.—Las autoridades han dispuesto la incautación, en provecho del Estado, de los bienes de la Asociación alemana de juristas austriacos.

Esta medida ha sido adoptada en vista de que la Asociación continuaba sus actividades nacional-socialistas, a pesar de haber sido disuelta recientemente.

LA HUELGA DE LOS OBREROS DEL MATADERO DE CHICAGO, RESUELTA

Chicago.—El general Johnson, jefe de la N. I. R. A., ha logrado encontrar una fórmula para la solución de la huelga de los obreros del matadero de Chicago, en virtud de la cual, los obreros sindicados han vuelto de nuevo a su ocupación de cuidar miles de cabezas de ganado en los mataderos.

El general ha dicho que la solución de la huelga significa "la victoria de todos".

HITLER HABLA DE LOS GRANDES PROBLEMAS INTERNACIONALES

Berlin.—En el curso de una entrevista que el canciller Hitler ha concedido a un enviado especial del "Daily Mail", el jefe del Gobierno alemán, refiriéndose a os armame-

Se celebra con grandiosa solemnidad el entierro de Hindenburg

Chile retira su representante del Paraguay

Norte-América aumenta su ejército

PREPARATIVOS DE PAZ

Nueva York.—El Gobierno previo informe del Estado Mayor ha acordado elevar el número de soldados del Ejército de 118.000 a 165.000, empleando para ello los medios de reclutamientos más incitantes. Este aumento costará a la Hacienda 35.000.000 millones de dólares más.

INCIDENTE AGRAVADO

Buenos Aires.—El Gobierno chileno ha agravado su situación con el del Paraguay, al llamar a su representante en esta República. Todos han estimado esta medida como un lamentable desacuerdo diplomático.

HONRAS FUNEBRES EN PARÍS

París.—Se han celebrado en la Catedral de París solemnes honras fúnebres en honor de Hindenburg. Han asistido ellas el Embajador alemán, una representación de los Gobiernos francés, diplomático (entre ellos dos españoles) y un gran número de la colonia alemana.

DISCURSO DEL CANCELLER AUSTRIACO

París.—Las estaciones de Radio han transmitido, traducido al francés, el discurso pronunciado por el Canciller austriaco. Este ha recordado el asesinato de Dollfus y su gran interés por liberar a Austria de la iranía de los agitadores, revolucionarios y terroristas.

ES MUCHA PRESUNCION, O DEMASIADA CURIOSIDAD

Sofía.—El Ministro de Hacienda ha abierto una información pública para averiguar los orígenes de las fortunas que parecen que poseen muchos empleados del Estado, que antes por lo visto no la tenían.

CONTINUAN LAS LUCHAS

París.—Continúan los combates entre mahometanos e israelitas; los muertos pasan por miles.

Entre pulgas: "No, con esa señora no te vayas, que en su casa lustran sillas y muebles con ella."

Encáustico Alirón

san de ciento, y los heridos se desconocen, pues muchos de ellos se ocultan en sus domicilio privados o en los de los amigos.

EL CADÁVERE RDE HINDENBURG EN TANNENBERG

Berlin.—Han llegado a Tannenberg los restos del Mariscal.

Antes de ser inhumados han sido colocados ante el torreón del Generalísimo. Se habían instalado tribunas con respaldos y grandes urnas cinerarias, que despedían columnas de negro humo.

Hitler atravesó el gran patio seguido del Gobierno, el Cuerpo de Diplomáticos, Generales, Jefes y altos dignatarios.

Un Obispo luterano pronunció la oración fúnebre, y a continuación pronunció un discurso el Canciller ensalzando las virtudes y glorias del Mariscal.

Las fuerzas presentaron armas, dispararon las baterías, y finalmente desfilaron las banderas imperiales. El acto ha resultado solemne y grandioso.

EL DUELO EN BERLIN

Berlin.—Los aparatos de radio colocados en varias partes han permitido a los berlinenses hacerse una idea de la solemnidad que se estaba desarrollando en Tannenberg, y escuchar los discursos del Obispo y de Hitler, así como los estampidos de los cañones.

Se guardó un minuto de silencio: se paralizó por completo el tránsito rodado, cerrando todo el comercio.

Se enviaron a Tannenberg infinidad de coronas, entre otras la del Presidente de la República francesa.

INVITACION A LOS ALEMANES

Berlin.—El servicio de prensa de la Sociedad de antiguos cascos de acero ha invitado a los alemanes a que voten el día 19, por la ratificación de la Ley que concede a

violencia y a la revolución la justicia y la paz.

EL PLACET A VON PAPAN

Viena.—El Gobierno ha acordado aceptar la venida de Von Papan a Viena, concediéndole el placet. Se ha posesionado de los cargos de Autoridad y mando en el Ejército el Príncipe Staremberg, el cual ha dirigido una proclama a los soldados recordándoles la obra de Dollfus y su programa.

COMPLICE EJECUTADO

Viena.—Ha sido ejecutado uno de los cómplices del asesinato de Dollfus llamado Kellek. Al morir vitó a la unión de Austria y Alemania.

SOLUCION FAVORABLE A LOS POBRES

Nueva York.—En vista de que a causa de la sequía hace difícil la alimentación ganado se ha dispuesto que se sacrificen mensualmente doscientas mil cabezas de ganado para alimentar con ellas a los pobres y necesitados.

Esa carne no se sacará a la venta al mercado, con el fin de no hacer competencia a los carniceros sino que se distribuirá directamente a los Asilos etc.

ALOCUCION OPORTUNA

Río Janeiro.—El Ministro de la Guerra ha dirigido una alocución en la que le encomienda que en lo sucesivo no se mezcle en la política y permita que funcionen y normalmente los organismos del Estado.

El Ejército debe sustraerse por completo a las luchas de los partidos políticos y limitarse a defender a Patria y la Constitución.

COMPLOTT DESCUBIERTO

Nueva York.—Comunican de Méjico que el Gobierno ha descubierto una complot política tramada principalmente por partidarios que tenía por objeto elevar al general Villarreal. Se proponían tener a favor volar por medio de la dinamita, la casa en que estaban instalados varios grupos de juego, en que tienen colocados sus capitales políticos del Gobierno imperial. Han sido descubiertos otros focos en Guajalato y otras poblaciones en donde hay muchos armados.

CAJAS INVISIBLES

Empotrada la Caja en la pared, ésta queda lisa y sin salientes. La caja se puede tapar con el papel o la pintura del decorado y colocar encima un cuadro. Así quedará del todo oculta. Tengo estas cajas en muchos tamaños. Pedid catálogo a MATTHS. GRUBER Apartado 185, BILBAO

Depositarlos para Navarra Teléfono 5347

KLUNDAIN Y COMPANIA

Avenida CARLOS III, 11. Pamplona

C.ª Trasatlántica

Vapores correos españoles Próximas salidas

CUBA MEJICO, CUBA NEW-YORK	BRASIL-PLATA
25 Julio, vapor "Habana".	Suspendida esta línea
25 Agosto, vapor "Cristóbal Colón".	
NEW-YORK, CUBA, CENTRO AME. RICA	PUERTO RICO VENEZUELA COLOMBIA
16 Julio, vapor "Magallanes".	20 Julio vapor "Marqués de Comillas"
	20 Agosto, vapor "Juan S. Elcano"

Agente para Navarra LUIS REVISTIDO SAGARDOY Sarriate Tel. 34 2278-PAMPLONA

OLAZAGUTIA

Boda próxima

Por doña María Mendiluce, viuda de don Alejandro Garayo, y para su hijo don Juan Baltasar, ha sido pedida la mano de la bella y encantadora señorita Felisa Golcochea, hija de nuestros buenos amigos don Ignacio Golcochea y doña Juana Ezquer. La boda ha sido señalada para la primera quincena del próximo de octubre.

Los novios, que se han nutrido de valiosos regalos, están recibiendo numerosas felicitaciones, a las que pueden agregar nuestra cariñosa, extensiva a sus estimadas familias.

P.

CARBONES

Hulla, antracitas, coque

LUIS REVISTIDO SAGARDOY

Sarriate, 14 Pamplona Teléfono 5377

Siemens

Los más conocidos

Estómago, Intestinos e Hígado

RAYOS X

García Castañón 3, 1º, derecho

motores

Siemens

Los más conocidos

OFICIALES

VACANTE DE AGENTE EJECUTIVO
Estando vacante el cargo de Agente Ejecutivo de este Ayuntamiento, los aspirantes...

El Alcalde, Francisco Ruiz

VENTA DE MONTE
El Ayuntamiento de esta villa, saca a la venta 685 árboles de haya del monte de Pared...

El Alcalde, Benito Azanza

AMORTIZACIÓN DE LA CASA MISERICORDIA DE PAMPLONA
Amortización de Obligaciones y pago de intereses...

El Administrador, Blas Inza

ARRIENDO DE PASTOS, Y VENTA DE CARNES
El día diez y ocho del actual, hora de las doce...

El Alcalde, Francisco Ruiz

LA SALACENCA
Desde el próximo día 11 de los corrientes procederá al pago del dividendo acordado por la Junta...

La Empresa

SAN MARTIN DE UNX
Empréstito Municipal
El Ayuntamiento de esta villa, por acuerdo de la Junta de Veintena...

El Alcalde, Porfirio Muruzabal

SECCION DE DEPORTES



MEZCLILLA DEPORTIVA

Nos es sólo Vergara el que se obstina a firmar la ficha por el club rojo, es también Catechús el que ha dicho que se esperen; ¿y por qué?

Es que nos quieren hacer rabiar. Van a ver que pronto el negro y Julián estampan su firma en la cartulina roja, y si no... al tiempo.

Este año, pueda darse por seguro, se jugará por la fórmula de Cabot.

Es decir que se jugará por grupos de regiones. Nuestro grupo lo compondrán Vizcaya, Navarra y Guipúzcoa.

Y participarán los primeros equipos. O sea, el Donostia y el Unión por Guipúzcoa.

Osasuna, por Navarra. Y Atlético, Arenas y Alavés, por Vizcaya.

El Logroño, si es que tiene equipo, jugará con Castilla.

También habrá campeonato regional. El anterior lo denominan en la Federación "Super-regional".

Pues bien; en el regional participarán los demás clubs guipuzcoanos. De forma que tendremos una segunda competición a base del Tolosa, Roca, etc.

Los nombres se darán a conocer más tarde. Por ahora yo sólo adelanto algo para que sepan a qué atenerse los aficionados.

¿Quiénes intervendrán en el campeonato de España?

De nuestra región, todos los equipos "super-regionales". Tales como el Unión, Donostia y Osasuna.

Pero también irá uno más. El que salga vencedor de la competición regional.

¿Entendido?...

Contestaciones para Oficiales de Diputación

de Madrid. Completas, al nuevo programa, redactadas por los señores Jiménez Lara, Oficial mayor de Intervención; Alvarez Builla y Alvarez López, jefes de Negociado de Secretaría; Piñón y Echarri, Oficiales de Secretaría; Castrejana, Redondo y Zaldivar, Oficiales de Intervención, todos de la Diputación de Madrid. Se publican por entregas. Terminadas en Agosto. Precios de suscripción: Oficiales de Secretaría (83 temas), 40 pesetas.

Editorial Reus, S. A.

Academia: Preciados, 1.-Librería: Preciados, 6.-Apartado 12.250.-Madrid

Deporte Vasco

RUBIO Y CORTABITARTE FUERON VENDIDOS POR EGUIA Y MONDRAGONES... EN BILBAO QUIEREN ENFRENTAR A ARCE Y AZPIROZ EN DEVA

Teníamos gran interés por presenciar el partido que se anunciaba en Deva, aun cuando la afición vizcaína se inclinó por el partido de Munguía, girando, claro está, en torno a la aureola de fenómeno de que goza y de Azcoitia, para nosotros— y públicamente lo dijimos en su día— el partido más interesante de los jugados anteaer era, en cambio, el de Deva.

En pelota—digámoslo de una vez—no somos partidarios de ningún "artista" determinado. Nos ocurre, por lo que se ve, todo lo contrario, para presenciar y gozar plenamente según el "mataor" que se anuncie. A nosotros los "nombres" nos importan poco, lo contrario, para presenciar y gozar plenamente del espectáculo de la pelota a mano creemos que lo interesante es toparse con un "intendente" autorizado, un conocedor del oficio.

Pero... Todavía el gran público, la "masa" no se ha apercibido de esto y, por lo tanto Atano III sin otra virtud que la suya propia y personal, sigue movilizándose masas.

Cuando anunciamos anteaer en la intimidad de una tertulia de pelotazales que no pensábamos ir a Munguía y que en cambio nos decidíamos a ver el partido de Deva faltó poco para que se llevasen aquellos las manças a la cabeza y nos dijese:

—¡Pero estás loco? Ahí sin embargo las pruebas de todo lo contrario.

En Deva queremos decir, se jugaron dos partidos formidables.

No fuimos solos a Deva. A la hora anunciada para jugar el partido—las cuatro—el frontón Euzkalk Jolas tenía ya registrada una excelente entrada, no había ninguna localidad en calva y sí, en cambio, gente aglomerada, "esquivando" cabezas de público para seguir las incidencias del juego.

Que Kirru tiene un "prestigio" consolidado quedó probado gracias al vocerío de los "chapel-gorris", quienes haciéndose eco de los "entendidos" proclamaban con persistencia que se inclinaban en favor de la pareja colorada, Kirru y Cortabitarre.

¿Por qué? Desde un principio se impuso el juego fenomenal de Eguía. Porque era "su" día o porque después de una crisis que venía padeciendo de la que dimos cuenta oportunamente, se ha repuesto o la ha vencido totalmente y ahora se puede permitir el lujo de esa forma como cosa natural.

Es una pequeña disquisición en la que no queremos naufragar. Son cosas esas que deben demostrarse en la cancha y en la cancha, ahí, lo demostrará Eguía si estamos en lo cierto; en caso contrario, no hemos dicho nada y ¡Santas Pascuas!

Lo cierto es que Eguía estaba jugando brillantemente. Ahora una certada rasa, indevoluble; más tarde una dejada al ancho y por fin una volea.

Además en su zaga, cuidándole Mondragónes a tono con él, constituyendo toda una pareja de "aupa mutilak!"

Y siempre por delante. Uno, dos, tres tantos de ventaja siempre Eguía y, sin embargo, los "entendidos" aferrados a favorecer con su criterio a Kirru y Cortabitarre.

Por cierto que si bien Kirru, respondiendo al ritmo de sus últimas actuaciones estaba jugando sin la soltura clásica de él, Cortabitarre, en cambio estaba jugando brillantemente, sin perder una sola pelota, colocándolas, imponiendo un juego largo.

Sin embargo, tanto insistir los "entendidos" obligaron a Kirru a reaccionar hasta el punto de que en el tanto diez se consiguó en el tanteador la primera igualada que luego había de ser la única.

Fue como un período de lucidez del "aurelari", guerniqués. Sinceramente confesamos que ello dió lugar a que se deliberara, en parte nuestra fe en Eguía y Mondragónes; pero no tardó en venir el reverso de esto, con caracteres más firmes.

Eguía y Mondragónes, gracias a Eguía anteaer se impusieron de forma que la ventaja de que venían gozando hasta aquel momento del partido se acrecentó, siendo en adelante de tres, cuatro y cinco tantos.

Los "entendidos" depusieron su actitud al registrarse el tanto 16-11; en favor de Eguía.

Rubio-Cortabitarre, 16; Eguía y Mondragónes, 22.

A continuación salieron Echalde y Echániz I contra Olascoaga e Irureta I.

Fue un partido preciso, disputado principalmente por los zagueros, que dió lugar a que se igualaran en el tanto veintuno. Irureta, el "veterano" estuvo formidablemente. Fue el mejor.

Ganaron ellos: Olascoaga e Irureta, 22; Echalde y Echániz I, 21.

ECOS DE BILBAO

En Euzkalduna se quiere festejar de modo extraordinario la feria bilbaína, que fué siempre matizada con algo de carácter pelotístico.

Se ha pensado en traer de nuevo al "magro" Arce, que tras de sus magníficas exhibiciones del invierno pasado en Euzkalduna, se ha mantenido en primerísima posición en toda la temporada madrileña, de la que ha sido principal animador con su originalísimo juego, todo él de puro dominio y habilidad del remonte.

En Bilbao, el rival obligado de Arce parece que tiene que ser Azpiroz, el violento muchacho, que está en el asalto continuo de los puestos de eminencia.

En Pamplona ha tenido últimamente éxitos brillantes, y se le asigna ahora mucho más juego, porque al decir de los que le han visto está más sereno y decidido en la banca de la pelota, que era lo que necesitaba Azpiroz para dar efectividad a su toque, verdaderamente fulminante.

Ebilit, el fino zagüero, que ha gustado aquí en sus dos últimas exhibiciones, acompañará a Arce muy bien. Y para Azpiroz se indica a Irigoyen II, que ha jugado mucho con él, entendiéndose a la perfección.



En Euzkalk-Jai

El primero de los partidos jugados ayer tarde transcurrió a largas jornadas y entre una continuada algarabía con gritos e imprecaciones en tono heróico.

La primera decena fué muy competitiva y se registraron algunas igualadas que mantenían indecisa la cotización y siguió un avance de Abrego III y Bernardo Irigoyen que le colocaron en 20 tantos por 14, afirmándose con ello las predicciones de la cátedra.

Seguía a esto una reacción de Arrizabalaga y Ezponza que saltaron a 26 por 21; pero el delantero citado se le fué el santo al cielo y la pelota, en diversas jugadas, por los cerros de Ubeda; y el zagüero, por su parte, no pudo contener a los adversarios; y consecuencia de ello fué que Abrego III comenzó a desarrollar un juego de metralleta, resguardada la zaga con toda solevancia por Bernardo Irigoyen; y esta quier y la otra también, se apuntaron seguidos como los raites del tren — 15 tantos.

Ya la lucha prosiguió con creciente dominio de Abrego III y Bernardo que sin inquietud alguna llegaron a los 50 tantos dejando a sus contrincantes en 38.

El juego de los vencidos se caracterizó por los desaciertos fatales de uno y otro, en el pelotico, dando ocasión a que Abrego se encachecara de la situación; y como por otra parte, hizo alardes de frescura de brazo y castigó con velocidad de centella, la arrancada de 14 tantos a 26 fué algo imponente.

Bernardo se batió contra Ezponza sosteniendo muy bien la brega.

A continuación Insauti y Salsamendi dejaron en 42 tantos para 45 a Iracla y Azcona.

Trajes para el deporte femenino

Los deportes demuestran que las mujeres ya no temen el movimiento ni el desorden de su pelo, ni el brillo de la nariz, ni que el sudor bañe su frente.

Los deportes vernales son muy variados. Tenemos el tenis, el golf, auto, marcha, natación (que también exige un traje, por breve que sea), remo, equitación, etcétera.

Los dos trajes de más relieve son indudablemente los de tenis y golf. Pero el tipo sport habrá de ser, de todos modos, adaptado para la marcha y para el auto. Este último deporte, "sentado", reclama, además, un abrigo confortable, y sólo eso, porque debajo del abrigo se puede llevar cualquier vestido sencillo.

La natación despoja la espalda, y las amantes de los baños de sol podrán llevar hasta meramente el pequeño calzón y el sestén.

Para la práctica del remo son varios los modelos que nos ofrecen. El vestido de paño, para las que dejan que sea el compañero el que lleve los remos. El calzado de baño, para las que usan del patin acuático; la blusa del deporte y el "short", para las remeras.

Los vestidos para tenis forman legión y varían de elegancia, según el gesto de las que los ostentan.

Cuanto más próxima se está del campeonato, menos importancia se atribuye al vestido; cuando más lejos se está de aquel título, mejor se visten las cultivadoras de ese deporte. Os toca, pues, escoger a vosotras mismas. Y como todas las mujeres no

ESPECTACULOS

Frontón Euzkalk-Jai
A las tres y media de la tarde:

ARANO VERGARA
contra
ARBELOA EGUARAS

Teatro Goyarre
TELEFONO 2228

Funciones para hoy miércoles
Matinée a las 7. Noche a las diez y tres cuartos

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO
40 notabilísimos artistas, 40
Cuerpo del espectáculo

PAQUITA SANTA CRUZ
(Ballarina)

La famosa orquesta procedente del aristocrático Casablanca de Madrid.

A. LAURENS.—Vedette fantástica. MARIA ANTINEA vedette excéntrica. RUIFIC.—Excéntrico patinador. OFELIA MOKE, Danzarina. CARMEN CITA MAYER, (Canciones). MERCEDES BLANCO, Escultural mulata. LOS TRES DIAMANTES NEGROS. MERCEDES SEROS, canzonetista.

Prensas para uva y manzana desde 70 Ptas. Estrujadoras para uva. Machacadoras para manzana.

VICTOR GRUBER y CIA. S. L. Apartado 450, Bilbao. Depositario para Navarra: LLUNDAIN y COMPANIA. Avenida Carlos III, 11. PAMPLONA

puoden ser campeonas... En el tenis, una sola limitación se impone: que sea blanco el vestido.

Bianco, realizado a veces con algo de rojo vivo, de verde o de azul vivo, capuchina o anaranjado espejeante.

Por ejemplo, un vestido de lienzo blanco, adornado con botones encarnados o con echarpe o cinturón encarnados.

Otro de shantung blanco, con biasas en azul vivo, formando entredos en la parte inferior de la falda y en la de las cortas mangas.

Otro modelo también hemos visto de algodón, acrespado blanco, muy clásico, adornado con cinturón y echarpe blancos, con motas azul marino.

Para el golf el vestido puede ser de cualquier color. En general, es bastante oscuro, y se realiza con alguna nota viva. Por ejemplo, un traje de jersey pardo y verde: la blusa puede ser verde esmeralda; la falda y la chaqueta de jersey verde y pardo.

Otro conjunto podemos señalar de lanilla cuadrada azul y amarilla para la falda calzón, adornada con grandes pliegues azul vivo para la chaqueta. La blusa será de mangas cortas planas.

Viene después un modelo de lienzo, color limón, completado por un canesú y mangas cortas de lienzo blanco; un echarpe y una boina blanca y limón.

Veamos ahora otro vestido de punto borgoña y azul ostentado, completado por un tres cuartos de los mismos matices. Falda, calzón, blusa de mangas planas y cortas y corbatilla blanca alrededor del cuello.

ARIANA

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

COMPRARIA estanteria, mostrador y mesa de escritorio en buen uso. Informes Admón.

CAMBIARIA auto de 8 H. P. marca Renault, por 10 metros cúbicos de madera de solibaje o tejas. Razón en este periódico.

Enseñanza
DOY LECCIONES de latín, castellano y nociones de vascuence, inglés y solfeo. Ansoleaga, 25, primero.

Huéspedes
HUESPEDES se desean dos huéspedes dormir, con pensión. Lo mismo chicas. Informes: Administración.

TOMARIA dos huéspedes, lo mismo chicas buenas habitación. Tejería 11, tercero.

Trasposos
TRASPASO droguería con mucha clientela, por cansancio. Informes en Droguería VARELA, Ave. San Ignacio, 18. PAMPLONA.

TRASPASO en calle muy céntrica comercio con o sin géneros. Informes: Descalzos, 23, primero.

SE TRASPASA Bar-taberna con condiciones para fonda, por falta salud. Buenas condiciones. Informes: Bar Irañeta.

Ventas
CALCESE a medida y haga los arreglos en Caldería 42, precios reducidos y buenos materiales.

VENDO Flat 8 HP, estado nuevo, a toda prueba. Garage Navarro, Plaza de Pablo Iglesias, 1, Pamplona, Ignacio del Valle, Paseo de Atgorrieta, 5, 4.º. San Sebastián.

¡AMERICANOS! chalet todas las comodidades, de dos pisos para dos familias, cerquísimas de la ciudad y otro mil metros de terreno de gran porvenir repartidos entre jardín, huerta y arbolado, vendiendo en el baratísimo precio de 35.000 pesetas. Informarán en este periódico.

RENAULT de 8 H. P. cerrado, 4-5 plazas, gomas nuevas, en verdadero buen estado vendiendo en 1.200 pesetas. Informes en la Administración.

SE VENDEN Estanteria, mostrador, aparato de ensanchar y alargar calzados, aparatos espartano, estufa, contadores de agua y luz y rótulo saliente, todo muy barato. Jaraeta, 74.

SE VENDEN bancos y mesas para jardines. Mañeta, 6, Cerraferia.

LA CASA DE LA POSTAL
Es la única que recibe cuantas novedades salen en postales de felicitación

VENTA POR MAYOR Y MENOR
IMPRESA V. SANCHEZ
SAN NICOLAS, 31 :: PAMPLONA

EN ZARAUZ...
En el mejor sitio próximo a la playa, vendiendo 20.000 metros cuadrados de terreno, propios para edificar chalets etc. Ignacio del Valle, Paseo de Atgorrieta, 5, cuarto, San Sebastián.

VENDO hermosa balanza de quince kilos; id báscula de doscientos kilos. Informes Descalzos, 23, primero.

VENDO muy barato cáliz, custodia y copón nuevos. Informes: Zapatería, 1. Relojería Ezpeleta.

VENDO al precio ganga de 1'40 el metro cuadrado, tabla nueva de 16 milímetros de grueso y 0'22 por 1'95 de ancho y largo. Razón en la Admón.

Automóvil europeo 5 plazas, cerrado, de 9 H. P. cambiaría mano a mano o abonando diferencia por ídem de las marcas Austin o Citroen de 5 H. P. El que se pretende cambiar está en estado de toda prueba. Informarán en este periódico.

VENDO carros nuevos de una y dos caballerías. Los cedará baratos. Ramón Gabasa, Sangüesa.

TERRENO de gran porvenir, vendiendo 3.500 y 4.000 metros en 6.000 pesetas. Informarán en la Administración.

EN BARRIO San Juan vendiendo terreno desocupado, propio para edificar e inmejorable para el cultivo. Informes: Esclava, 4, primero.

VENDO camioneta "Chevrolet" para 1.000 a 1.500 kilogramos, toda prueba. Facilidades pago. Federico Barrio, Tafalla.

ALAMBRES de 1,80 metros y 3 milímetros grueso vendiendo para envolver paja a 0,15 el kilo. URKIA—Rentería, Guipúzcoa.

CAMIONETA FORD.—En buen uso vendiendo condiciones muy buenas. Informes: Garage Socorres de A. Miquélez.

SE VENDE camioneta Citroen seis cilindros en buen estado. Informes, Carlos Verga, Azqueta 22

SE VENDE máquina de varar lana, propia para profesionales, hoteles, comunidades, etc. Mañeta, 6, Cerraferia.

FELIPE Moler de Bigüezal vende perra perdiguera de primera, dos años, trae la caza a la mano.

Varios
TINTORERIA "El Aguila", los mejores teñidos, limpiezas y planchados. Calle Javier Bajada San Agustín, 8.

LA PROVIDENCIA DE ESPAÑA. Autorizado Ministerio. Facilita préstamos para propietarios, industriales, edificar, etc. Médico interés, reserva absoluta. Oficinas Letre, Pamplona. Paitan Representantes.

Dentista
Mariano Jiménez, San Saturnino, 11, primero.—Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.

CARPINTERIA económica. Consultar precios. Calle Javier, 2, patio, Pamplona.



LIBURU BERRI

AMATTOREN UZTA

Anderea liburu-egile, bakan ikhusten da. Uste ere dugu eskuarazko liburu egilelehena humáidiko eskualdun andertan, Sara-Lehetchipiko etxekanderea.

Bai Mme. Ariztiak egun hautan agertarazi du liburuño bat begietarik ezin utzikoa.

Achalean amacho bat ichtorio kondan, bere semetchi eta alabatchien choragorri. Segur haurrek ezagun dute ez daudela orainu logale: erne daude, atcho maittearen erraneri beha.

Barneko berri eman behar dugula?

Lehenik Pierre Lafitte jaunak bi hitz ezarri ditu, labur eta on, baizik-eta liburu berria biziki gures-garria dela eta zergatik denek behar luketen irakurri.

Gero Mme. Ariztiaren aitzinsolas polita. Huna nola hasten den:

"Oharirik nere haurrak zein prestuki egoten ziren, lorietan, choratuak, ichtorio aditzen, etxeko neskatok kontatzen ziozka-telarik, etxogatu zitzaizdan behar nituela ichtorio zahar horiek, eskribuz eman," beldurru eta ahanitz. Eta gero, nere haurrek erran detozoten beren haurrei, hek, titkitan, segur gochoki entzun zituzten ichtorio berak.

Baziren, franko, beronek haurrean aditu nituenak, eta zein gogotik, entzuten nituen berri! Hala bildu nuen beraz ichtorio andana bat. Geroztik, Aita Donostiak sustaturik, egin ahalak egin ditut ichtorio multcho hori emendatzeko.

Erraiten dauku nola, galdez arizana zuten asko chaharri eta nola markatu dituen, helek erran bezala, hitz bakhar bat ere kanbiatu gabe.

Eta hura, nola bururatzen duen bere aitzin-solas: "Agiar irakurtuko dituztenek izanen dute nik horien hartzean izan dudán ategin bera. Eta dena izanen da gure eskuararen onetan, haren maitarazeko eta heharazeko, Jainko maitteak hala nahi duen-larik".

Horra bada argi eta garbi andere onaren chede ederra.

Gero hamasei ichtorio emaiten dauzku, bainan polittak eta frango luzak, supazet-rrean hain laket dugun bezala. Atchular, Artto, Hazkume, Kamela, Errege tsu bat, Fedearnegalua, Kuitatcho, Harotch bat... nor eta zer ez da kausitzen kondaire miresgarri holtan? Amets ederrik egin nahi baduzu, ez egon liburu eder hori eskuratu gabe.

Liburu eskuara garbiz egina dela ez da dudarik; ez ordean eskuara idor bihurtzikatuz. Ez, mintzairre chehe, errech, jendekina du, aste-egunetako eskuara, hots! gure etchetako hura!

Bainan frantsesek ere gogotik irakurtuko baituzte gure ichtorioak, erdaraiat itzuli dituzte, hitzez-hitz.

Eskualzeen - Biltzarrak haurrei itzularazten baitote frantsesa eskuaralat, liburu hunk irakutsiko diote nola lot ditazkeen lan politt horri.

Haurrek eta bertzek esker mila diozkat Sara-Lehetchipiko etxekanderei, hain liburu baiosa ager-arazi duelakotz, eta gure andere gazteri erakusten diotelakotz, nola behar diren bermatu Eskualdungearen zaintzerat.

Haurrek eta bertzek esker mila diozkat Sara-Lehetchipiko etxekanderei, hain liburu baiosa ager-arazi duelakotz, eta gure andere gazteri erakusten diotelakotz, nola behar diren bermatu Eskualdungearen zaintzerat.

P. L.

IRRI SOLAS

1. Parisen, jardin zoologique delako kabale basen baratzean, besoz beso zabiltzan bi ekongel gazte. Oul, ma chère, batek. Bien sur, mon cher, bertzeak, gazte eta alegera, kontent bihotzean...

Fotografia ateratzen jakinki andere gazteak, bere gizon geia hiru ichtapatn ezartzen du zut zuta, erranze: —Ne bouge pas, chéri! —Cheri eta azeri, hura, baratzeako guardia (Ez adi mug!, maittea).

kechu kechu mintzo: —Anderea, hemen ez da fotografia tiratzea haiz! —Bainan, ez dut ez elefantik ez lehoinkik fotografiazten, ene senhar-geia dut egin gora...

Guardak arrapostu: —Berriz ere dauzute ez dela hemen zireno, kabale bñi bat fotografiazten ahal, ez zure hoti ez bertzerik.

Gaicho gizon-geia! Edo hobeki errateko: gaicho emaztegeia.

DAGONILA

Eguzk. 5'18-19'23 — Ilargi berri 10'gn.



220 ASTEAZKENA 145

Deunak: Emillien, Seber, Kepa, Marin, Kuireka, Larga, Esmarata, Mirón. — Emilliano, Severo, Pedro, Marin, Cirilaco, Largo, Esmaragdo, Mirón.

Revista de Prensa vasca

EL DIA

"Allá, dice, donde la oposición radica en las entrañas de dos razas, de las cuales una aspira a la absorción de la otra, el conflicto es permanente y solo puede ser conjurado cuando cesa la invasión de la más fuerte o se ha censurado la absorción de la más débil.

"Los gobernadores del País Vasco, bajo la inspiración del ministro de la Gobernación, han calificado de actuación política la conducta de los Ayuntamientos al tratar de crear un órgano adecuado para defensa del Concerto Económico; y como la política les está prohibida a los Municipios, han concluido por definir como delictivo y subversivo el proceder de nuestros alcaldes. Si un litigante poseyera en cada pleito el privilegio de anular la acción de su rival declarándola ilegal, ya podía decirse éste de la esperanza de hallar justicia para su causa. El Concerto Económico es un contrato bilateral para cuya interpretación no nos basta con el mero derecho de audiencia ante el Estado, que no es sino uno de los dos contrantes en derechos ni mejores ni peores. El País Vasco, al poner su firma en ese concordato fiscal o administrativo, imprime al convenio la misma fuerza, igual eficacia que el Poder central. Y para nosotros, que fuimos despojados de cosas de mayor cuantía y nos forzaron a resignarnos con esa mezquina reliquia, la firma de los diputados vascos tiene una fuerza moral muy superior a la del Estado que, como injusto expoliador de nuestros bienes, se halla en condición de deudor político para con este país."

"LA GACETA DEL NORTE"

Dice que ante la evidente gravedad del conflicto surgido, cree que la fórmula de solución que a todos habría de satisfacer sería la inmediata convocatoria y celebración de elecciones provinciales en todo el País Vasco.

"Nos permitimos creer que los Ayuntamientos vascos se darían por perfectamente satisfechos con ello, ya que constituye, al parecer, su principal finalidad, sin necesidad de salirse de lo que el Gobierno estima firmemente que es la órbita de la legalidad; y cremos, de otro lado, haber percibido síntomas expresivos de que, ante la unanimidad del País Vasco en la demanda, si ella efectivamente se produce, no encontraría el Poder

central en sus representantes de Vizcaya y de Guipúzcoa la más ligera resistencia a que quedara aceptada tal fórmula por las circunstancias especiales que median en el asunto y que pueden aconsejar, por vía de excepción, la celebración inmediata de elecciones en este país."

LA CONSTANCIA

Dice que los tradicionalistas siempre han combatido a las Gestoras y defendido el Concerto Económico, pero no están dispuestos a secundar la maniobra del jeldidismo metiendo a los Ayuntamientos en terreno vendiendo a sus funciones completamente administrativas e impulsándolos "a convocar elecciones cuya última finalidad sea la designación de una nueva Comisión Gestora, "ad usum amici", revistiéndola de aparente significación popular."



"Los Ayuntamientos vascos, digan lo que quieran quienes quieren ahogar su voz, tienen motivos sobrados para colocarse en una actitud defensiva de su autonomía.

La Constitución de la República española dice en su artículo noveno: "Todos los Municipios de la República serán autónomos en la materia de su competencia."

Peró esa autonomía es menospreciada constantemente desde hace algún tiempo. Prescindiendo de lo referente al Estatuto del Vino y del impuesto sobre la renta y el lujo, en estos mismos días "se desdennan los derechos de los Ayuntamientos con la imposición de médicos forenses en las cabezas de partido, cargos por los que los Municipios afectados han de pagar 4.000 pesetas, sin que ellos hayan intervenido para nada en el establecimiento de esta responsabilidad económica.

Puede citarse también lo que ocurre con los directores de Bandas de música. Se quiere que se celebren oposiciones en Madrid para cubrir estos cargos, dotados con sueldos de cinco a ocho mil pesetas. Es en estos días también cuando los inspectores de enseñanza hacen presión sobre los Ayuntamientos para que aumenten sus presupuestos, con la finalidad de dedicar cantidades

INFORMACION TELEFONICA DE ARABA, GIPUZKOA Y BIZKAIA

EL SEÑOR VELARDE HACE NUEVAS MANIFESTACIONES CON RESPECTO AL PROBLEMA PLANTEADO POR LOS AYUNTAMIENTOS

El señor Muga confía en encontrar una fórmula para solucionar el conflicto.-En la cárcel de Larrinaga hay 23 presos nacionalistas.-Una Agencia de viajes que estafa a los hoteles.-Para poder retirar los oficios de huelga, los obreros ruegan al alcalde de Donostia les envíe una comunicación oficial de las fechas de las subastas del Hospital.

GIPUZKOA

Donostia (San Sebastián) (7 23.00)
SOBRE LA FORMULA DE SOLUCION DEL CONFLICTO

Los periodistas interrogaron al alcalde sobre si había leído la información que publica un diario de la mañana en la que se atribuye a una personalidad del partido radical en la provincia una fórmula que puede ser la solución del pleito que se sostiene por los Ayuntamientos del País Vasco, fórmula que consiste en que los gestos actuales lancen un manifiesto al País dando cuenta de por qué vinieron a ocupar los puestos que actualmente ostentan en las Diputaciones, pues en aquella ocasión se impuso la disciplina del partido, al no haber otros medios de acoplar las Gestoras y a la vista del momento actual ponen los cargos a la disposición del Gobierno y si en el plazo de un mes no se les ha sustituido, convocando a elecciones provinciales, abandonarán sus cargos irrevocablemente.

El alcalde contestó a la pregunta de los periodistas diciendo que opinando personalmente, en este caso no le parecía mal la fórmula de ser ella cierta, haciendo constar que ello es opinión personalísima pues llegado el caso tendría que consultar con la comisión interina.

A juicio del señor Saslari, lo directo en este caso concreto es adoptar la fórmula acordada en el Congreso municipalista de Gijón, en el que se ha pedido la supresión de las Gestoras provinciales y su sustitución por representantes de los Municipios.

LOS OFICIOS DE HUELGA Y LA CONS. TRUCCION DEL HOSPITAL

Una comisión de preparadores visitó esta mañana al señor Saslari para manifestarle que deseaban saber exactamente el día en que se van a anunciar las subastas para las obras a realizar en el nuevo Hospital.

El alcalde les respondió que les rogaba se entrevistaran con la comisión especial que tiene el mandato de la Junta mixta para redactar los pliegos de condiciones de las diferentes subastas, de acuerdo con los arquitectos, que es la única que les puede atender en su requerimiento de saber la fecha fija del anuncio de ellas subastas.

Los obreros, después de las manifestaciones del señor Saslari requirieron a éste para que les envíe oficialmente una comunicación con las fechas en que se han de verificar las subastas, a fin de que aquellos puedan sincerarse con las respectivas asambleas y posiblemente de esa forma se puedan retirar los oficios de huelga que existen.

SOBRE LA COORDINACION SANITARIA

El gobernador civil, en contestación al telegrama que dirigió al ministro sobre la constitución de la Junta de Coordinación Sanitaria, con lo que no estaba conforme el País Vasco, que tiene debidamente atendidos todos los servicios sanitarios, ha recibido un telegrama en el que le participa el ministro queda en suspenso tal constitución, hasta tanto no se dicte una disposición al efecto.

DICE EL GOBERNADOR

Los periodistas, en su entrevista con el señor Muga, le interrogaron: —¿Ha leído usted los diarios de la mañana y la fórmula que se da como cierta en uno de ellos para la solución del pleito?

—Efectivamente, los he leído todos y todo puede ser. —¿Es esa la fórmula? —No. Fórmulas puede haber muchas hasta que se encuentre una que pegue. Yo confío encontrar una.

—¿La que se propone y se da como sugerida por usted y hecha pública por una personalidad radical, está bien? —Yo no digo que esté bien ni mal, yo no la he dado.

Notamos en la conversación sostenida con la primera autoridad de la provincia, el deseo que existe por parte de todos en llegar a un arreglo y a que no exista la ruptura de relaciones que parecía sobrevenir.

UN ROBO

Dicen de Rentería, que al regresar a su domicilio de la calle de Vicente Eliegui Pedro Otegui se encontró con que habían forzado con palanqueta la puerta de entrada al mismo, llevándose los ladrones algunas ropas, 190 pesetas en metálico y algunas joyas de escaso valor.

La Guardia civil persigue como uno de los autores del hecho, a un joven de 18 años llamado Alfredo, que es conocido maleante, y a un compañero de éste, que se han dado a la fuga.

UNA RISA

En Hernani, encontrándose en el bar Sarasua, riñeron Angel Tielley Beldarrain, de 19 años, y Juan José Zubillaga Usabiaba, de 32.

En la reyerta Juan José resultó herido de

en la construcción de edificios escolares. Igualmente, los Ayuntamientos podrán exponer multitud de infracciones cometidas sobre ellos en materia de personal, en la que han tenido siempre absoluta autoridad y autonomía.

¿Cómo se les quiere impedir que velen por lo que tienen obligación de salvaguardar?

BIZKAIA

Bilbao 7 (2330)
LAS ESCUELAS VASAS DE ALGORTA

Se ha celebrado la Junta de las Escuelas Vasas de Algorta. Fueron aprobadas las cuentas y la Directiva saliente dió cuenta de su gestión que fue, igualmente, aprobada, acordándose con cederle un efusivo voto de gracias.

También expuso la Junta saliente algunos proyectos cuya realización deja a juicio de la nueva Junta.

Esta se halla integrada por los señores siguientes: Don Bonifacio de Aretxabala. Don Emilio de Zabala. Doña Adelaida de Lauzirika. Don Antonio de Baraño. Don José de Araluze.

MOVIMIENTO NACIONALISTA

Entre las visitas recibidas en las oficinas del Partido Nacionalista Vasco, figuran las siguientes: Presidente de la Junta Municipal de Bilbao don Luis de Arbeloa. Dos concejales del Ayuntamiento de Dima.

Don Alfredo de Urioste. Doctor Abekutxo. Presidentes de las Juntas Municipales de Erandio-Goikua, Erandio-Bekua y Sondika. Don León de Egiluz. Don Inaki de Aretxolde. Alcalde de Mundaka. Presidente de la Cofradía de Pescadores de dicha anteguerra.

En los mismos locales se reunieron para cambiar impresiones con las autoridades del Partido en Bizcaya, los diputados nacionalistas por Bilbao y Bizcaya.

El número de nacionalistas presos en la cárcel de Larrinaga en el momento actual, es de 23, 22 hombres y una mujer.

Las cápsulas de ONDOIBIL inmunizan contra el MAREO en VIAJES por mar tierra o aire

UNA FALSA INFORMACION

Se ha observado que el "Diario de Valencia", periódico de la derecha regionalista valenciana, con motivo del supuesto complot que se dice había de estallar el día 1 de Agosto, lanza la acusación de que aquí se iban a alzar los nacionalistas en inteligencia con los socialistas y comunistas.

Mañana contestará "Euzkadi" cumplidamente a esta falsa imputación. Estima que a dicho periódico no le ha movido animadversión alguna contra el nacionalismo, sino que ha sido víctima de una mala fe de "El Debate", contra el mismo. Se trata de la Agencia Logos, que es la que sirve a "El Debate", y que si cuando servía a los periódicos nacionalistas no perdía ocasión para difundir falsas informaciones, ahora que la Prensa nacionalista ha rechazado sus servicios, con mucha más razón ha de hacerlo.

De ello se desprende cómo tratan de sembrar el confusionismo y la carencia de sentido católico y cristiano de que adolecen ciertos señores que pretenden, no obstante, erigirse en monopolizadores de la religión.

NUEVAS MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Continúa en pie el pleito candente surgido con motivo del movimiento de defensa iniciado por los Ayuntamientos vascos.

El gobernador ha hecho nuevas manifestaciones que nos cremos relevados de la necesidad de dar a conocer en toda su extensión, porque no justifican lo que en modo alguno tiene justificación, esto es, su actitud, que es una mera consecuencia de las órdenes que le dictan sus superiores jerárquicos de Madrid.

"La Tarde" contesta hoy, y "Euzkadi" lo hará mañana, a estas manifestaciones del gobernador, así como a las hechas por el jefe del Gobierno, según las cuales tiene muchos proyectos con vistas a las elecciones;

BIZKAIA

Bilbao 7 (2330)
LAS ESCUELAS VASAS DE ALGORTA

Se ha celebrado la Junta de las Escuelas Vasas de Algorta. Fueron aprobadas las cuentas y la Directiva saliente dió cuenta de su gestión que fue, igualmente, aprobada, acordándose con cederle un efusivo voto de gracias.

También expuso la Junta saliente algunos proyectos cuya realización deja a juicio de la nueva Junta.

Esta se halla integrada por los señores siguientes: Don Bonifacio de Aretxabala. Don Emilio de Zabala. Doña Adelaida de Lauzirika. Don Antonio de Baraño. Don José de Araluze.

MOVIMIENTO NACIONALISTA

Entre las visitas recibidas en las oficinas del Partido Nacionalista Vasco, figuran las siguientes: Presidente de la Junta Municipal de Bilbao don Luis de Arbeloa. Dos concejales del Ayuntamiento de Dima.

Don Alfredo de Urioste. Doctor Abekutxo. Presidentes de las Juntas Municipales de Erandio-Goikua, Erandio-Bekua y Sondika. Don León de Egiluz. Don Inaki de Aretxolde. Alcalde de Mundaka. Presidente de la Cofradía de Pescadores de dicha anteguerra.

En los mismos locales se reunieron para cambiar impresiones con las autoridades del Partido en Bizcaya, los diputados nacionalistas por Bilbao y Bizcaya.

El número de nacionalistas presos en la cárcel de Larrinaga en el momento actual, es de 23, 22 hombres y una mujer.

Las cápsulas de ONDOIBIL inmunizan contra el MAREO en VIAJES por mar tierra o aire

UNA FALSA INFORMACION

Se ha observado que el "Diario de Valencia", periódico de la derecha regionalista valenciana, con motivo del supuesto complot que se dice había de estallar el día 1 de Agosto, lanza la acusación de que aquí se iban a alzar los nacionalistas en inteligencia con los socialistas y comunistas.

Mañana contestará "Euzkadi" cumplidamente a esta falsa imputación. Estima que a dicho periódico no le ha movido animadversión alguna contra el nacionalismo, sino que ha sido víctima de una mala fe de "El Debate", contra el mismo. Se trata de la Agencia Logos, que es la que sirve a "El Debate", y que si cuando servía a los periódicos nacionalistas no perdía ocasión para difundir falsas informaciones, ahora que la Prensa nacionalista ha rechazado sus servicios, con mucha más razón ha de hacerlo.

De ello se desprende cómo tratan de sembrar el confusionismo y la carencia de sentido católico y cristiano de que adolecen ciertos señores que pretenden, no obstante, erigirse en monopolizadores de la religión.

NUEVAS MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Continúa en pie el pleito candente surgido con motivo del movimiento de defensa iniciado por los Ayuntamientos vascos.

El gobernador ha hecho nuevas manifestaciones que nos cremos relevados de la necesidad de dar a conocer en toda su extensión, porque no justifican lo que en modo alguno tiene justificación, esto es, su actitud, que es una mera consecuencia de las órdenes que le dictan sus superiores jerárquicos de Madrid.

"La Tarde" contesta hoy, y "Euzkadi" lo hará mañana, a estas manifestaciones del gobernador, así como a las hechas por el jefe del Gobierno, según las cuales tiene muchos proyectos con vistas a las elecciones;

pero tales proyectos vienen a ser una burla a la vista, a larga fecha, que tal vez no llegue a alcanzar el actual Gobierno.

CENTROS OFICIALES

El presidente accidental de la Gestora de cuenta de las visitas que había recibido de comisiones municipales y demás.

El gobernador, aparte de las manifestaciones de que hablamos más arriba, dió a la tranquilidad era absoluta en toda Bizcaya.

En el Ayuntamiento estuvieron los ex-caldes don Gabino de Orbe y don Mario Arostegi, que diern cuenta al alcalde de la difícil situación que se ha creado a la Asociación Vizcaína de Caridad, de cuyo organismo director forman parte, hasta el punto de no poder atender a sus obligaciones prestando asistencia a las personas que tienen necesidad de acogerse a esta benéfica institución.

El señor Zarza dijo que como la Diputación se comprometió a abonar 64.000 pesetas y faltado al compromiso contraído, se ha creado una difícil situación a la Caja de Ahorros Vizcaína.

El señor Zarza llevará el asunto a la Comisión de control para que vea el modo de resolver la cuestión.

UN JOVEN DESAPARECIDO

Se ha denunciado que desde el 30 de Julio falta de su domicilio un joven de 20 años, natural de Bilbao.

Todas las pesquisas efectuadas para encontrarlo con su paradero han resultado infructuosas. No se sabe si habrá sido víctima de algún accidente, lo que fue bien pudiera ser, dada sus aficiones alpinistas.

Las señas personales del desaparecido son: estatura regular, bastante moreno, algo cansado por el sol, pelo negro; viste traje marrón, camisa de seda rosa con iniciales de rón y lleva documentos de identidad.

UN INCENDIO

En Zalla fueron destruidas por un incendio dos casas propiedad del señor Bernu Sollaño.

En ellas se hallaba almacenada gran cantidad de cosecha.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro se calculan en 40.000 pesetas y se sabe que las casas estaban aseguradas.

UN ATROPELLO

En Abanto y Ciérvana un automóvil matrícula Logroño 799, conducido por su propietario, Eduardo Iza, atropelló al vecino León Calvo, de 41 años y a su hija Esperanza, de 9, causándoles lesiones de pronto reservado.

El Juzgado interviene en el asunto.

OTRO

En Lekeitio, el ciclista Santiago Etxerria, atropelló con su bicicleta a José Erriolea, de 68 años, el cual resultó con heridas de pronóstico reservado.

ARABA

Gazteiz (Vitoria) 7 (2330)
CARRERA CICLISTA

Se ha celebrado en Gazteiz la annual carrera ciclista sobre un recorrido de 40 kilómetros.

Venció en la prueba Fernando Truchas, hizo el recorrido en 4 horas, 10 minutos y 30 segundos.

Los otros puestos correspondieron a los siguientes: Segundo.—Carretero, en 4 horas y 12 minutos. Tercero.—Jesús Dermit, bizkaíno, en el tiempo que el anterior. Cuarto.—Ruiz Trillo, de Madrid, en 4 horas, 12 minutos, 10 segundos. Quinto.—David Pérez, en 4-12-4.

Casa Arrillaga
RELOJERIA -- OPTICA
AJARNAUTE, Zapateria, 50, PAMPLONA

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito. Cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas, dilatación y úlcera del estómago, siendo útilísimo su uso para todas las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS